



PRESTIGE PRO®-SARJA

Omistajan opas

PRO500, PRO665 & PRO825

Tässä oppaassa esitellyt grillit voivat poiketa ostamastasi mallista.

Haluamme kuulla mielipiteesi!

Vieraile sivuillamme Napoleon.com

kirjoittaaksesi arvostelun



Anna sarjanumero

ONNITTELUT UUDESTA NAPOLEON-GRILLISTÄSI!

Olet juuri saavuttanut grillauksen uuden tason.

HALUAMME, ETTÄ GRILLAUSHETKESI OVAT IKIMUISTOISIA JA TURVALLISIA.

Lue tämä omistajan opas ennen kuin otat grillisi käyttöön, ja noudata siinä annettuja ohjeita, jotta vältät mahdolliset omaisuus- ja henkilövahingot tai kuolemanriskin.

Poista grillistä kaikki pakkausmateriaalit, tarrat ja kortit ennen grillin käyttöä.

KÄYTÄ ULKOTILOISSA HYVIN ILMASTOIDUSSA TILASSA.

ÄLÄ KÄYTÄ RAKENNUKSESSA, AUTOTALLISSA TAI MUULLA SULJETULLA ALUEELLA.

VAARA!

JOS TUNNET KAASUN HAJUA:

- Sulje kaasunsyöttö laitteeseen
- Sammuta avoin tuli
- Avaa kansi
- Jos tunnet edelleen kaasun hajun, pysy kaukana laitteesta ja soita kaasunmyyjällesi tai hälytä paikalle palokunta välittömästi.



VAROITUS!

Älä yritä sytyttää tätä laitetta, ennen kuin olet lukenut sytytysohjeet tästä oppaasta

Älä säilytä tai käytä bensiiniä tai muita helposti syttyviä nesteitä tai kaasuja tämän tai minkä tahansa muun laitteen läheisyydessä

Irrotettua kaasupulloa ei tule säilyttää tämän tai minkä tahansa muun laitteen läheisyydessä

Jos näitä ohjeita ei noudateta, on olemassa tulipalo- tai räjähdysvaara, joka voi johtaa omaisuus- tai henkilövahinkoihin tai kuolemaan.



Varoita aikuisia ja lapsia kuumien pintojen vaaroista. Vahdi pieniä lapsia grillin läheisyydessä.

HUOMIO ASENTAJA: Jätä nämä ohjeet grillin omistajalle, jotta hän voi palata niiden pariin tarvittaessa.

HUOMIO KULUTTAJA: Säilytä nämä ohjeet, jotta voit palata niiden pariin tarvittaessa.

Tervetuloa Napoleoniin!

TURVALLISUUS ENNEN KAIKKEA



VAROITUS! Yleistä tietoa.

Tämä grilli tulee asentaa paikallisten määräysten mukaisesti.

Jos grillissä käytetään paistinkääntäjän moottoria, se tulee maadoittaa paikallisten määräysten mukaisesti.



VAROITUS! Sähkövarotoimet

Pidä kaikki virtajohtot ja polttoaineletkut kaukana kuumista pinnoista.

Liitä ensin kaikki sähkökomponentit laitteeseen ja liitä laite vasta sitten pistorasiaan. Käytä tätä ulkokäyttöistä ruoanlaittovälinettä vain vikavirtasuojatussa piirissä.

Älä poista maadoituspistoketta koskaan. Käytä vain jatkojohtoja, jotka on mitoitettu laitteen teholle ja hyväksytty ulkokäyttöön.

Sähköinen luokitus: 230 - 240V / AC - 50HZ - 0.4A.



VAROITUS! Asennus & kokoaminen

Kokoa tämä grilli kokoamisohjeiden mukaisesti. Jos grilli koottiin liikkeessä, varmista kokoamisohjeiden avulla, että se on koottu oikein.

Grilliä ei tule asentaa vapaa-ajan ajoneuvoihin ja/tai veneisiin.

Suorita vaadittu vuototesti, ennen kuin käytät grilliä.

Älä tee muutoksia tähän grilliin missään olosuhteissa.

Älä käytä kaasupulloa, jossa ei ole asianmukaista liitäntää.

Käytä vain tämän grillin mukana tullutta paineensäädintä ja yhdysletkua tai Napoleonin suosittelemia varaosia.



VAROITUS! Käyttö

Lue tämä omistajan opas kokonaisuudessaan ennen grillin käyttöönottoa.

Suorita grillille vuototesti ennen jokaista käyttökertaa, vuosittain ja aina kun grilliin vaihdetaan mitä tahansa kaasukomponentteja.

Noudata sytytysohjeita huolellisesti.



VAROITUS! Varastointi ja käytöstä poisto

Sulje kaasunsyöttö propaani- tai maakaasupullon sulkuventtiilistä.

Irrota propaanikaasupullon ja grillin yhdistävä letku.

Irrota propaanikaasupullo ja säilytä pulloa ulkotiloissa hyvin ilmastoidussa tilassa poissa lasten ulottuvilta.

ÄLÄ säilytä kaasupulloja sisällä rakennuksissa, autotalleissa, vajoissa tai muissa suljeituissa tiloissa.

Irrota maakaasun liitäntä syötöstä, kun grilliä säilytetään sisätiloissa.



VAROITUS! Tuotteiden oikeaoppinen kierrätys

Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei tule kierrättää muiden kotitalousjätteiden mukana Euroopan Unionin alueella. Kierrätä tuote vastuullisesti, jotta voit estää mahdolliset ympäristöhaitat tai terveyteen kohdistuvat haitat, mitä huolimaton kierrätys voi aiheuttaa. Samalla voit edistää aineellisten resurssien kestävä uudelleenkäyttöä. Jos haluat palauttaa käytetyn tuotteen, käytä hyödyksesi palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään. He ottavat tuotteen vastaan ja kierrättävät sen ympäristöystävällisesti.

SISÄLLYSLUETTELO

Tervetuloa Napoleoniin! 3

Turvallisuus ennen kaikkea

Ominaisuudet 4

Käytön aloitus 5

Kaasuliitännät

Vuototesti

Käyttö 9

Grillin sytytys

Grillausohjeet

Takapolttimen ja Rotisserie-

paistinkääntäjän käyttö

Valaistuksen ohjeet

Grillauksen tarkistuslista

Valurautaisten grilliritilöiden puhdistus

Infrapunagrillauksen ohjeet 15

Puhdistusohjeet 16

Huolto-ohjeet 19

Liekkimalli

Ruostumaton teräs vaativissa olosuhteissa

Vianetsintä 21

Sähkökytkentäkaavio

Takuu 27



PUH:
+31 345 588655



SÄHKÖPOSTIOSOITE:
eu.info@napoleon.com



INTERNET-OSOITE:
www.napoleon.com

Ominaisuudet

Kaksitasoiset ruostumattomasta teräksestä valmistetut ruskistuslevyt takaavat ruoan tasaisen lämpenemisen ja höyrystymisen ansiosta ruoka on entistä maukkaampaa

Takainfrapunapoltin
Rotisserie-paistinkääntäjällä
takaa mehukkaat ateriat

Sisävalot
viihdyttäväksi
myöhään illalla

Kaksivaiheinen
tehopuolen poltin
rajoittamattomaan
ruoanlaittoon

**LED SPECTRUM
NIGHT LIGHT™**
Ohjausnupit
turvavalolla

Nopea **JETFIRE™**
sytytysjärjestelmä
takaa nopean ja
helpon sytytyksen

Lukittuvat pyörät
lukitsevat grillin
paikoilleen

Integroitu
puulastutynnyri
parantaa makua

Ruostumattomasta teräksestä valmistettu ikoninen **WAVE™** avoparila, jonka avulla saat ruokaan herkullisen ristikkopinnan

Suuri kromattu lämpöhyllä antaa lisää tilaa

ACCU-PROBE™ -lämpomittari, jonka avulla saavutat täydellisiä tuloksia

Integroitu jää- ja marinadikauha, jossa leikkuulauta ja työkalukoukut

Kaksoisfrapunalla varustettu **SIZZLE ZONE™** poltin takaa täydellisesti grillatut pihvit

Roiskekaukalo on helppo puhdistaa

Raskaan mittakaavan ruostumattomasta teräksestä valmistetut polttimet pitkäaikaiseen laatuun



Tässä omistajan oppaassa esitellyt grillit voivat poiketa ostamastasi mallista. Esitelty malli: PRESTIGE PRO825

Käytön aloitus



VAARA / VAROITUS! Ilmoittaa vaarasta, joka voi johtaa tulipaloon, räjähdykseen, kuolemaan tai henkilövahinkoon.



VAROITUS / HUOMIO! Ilmoittaa vaarasta, joka voi johtaa lievään henkilö- tai omaisuusvahinkoon.



Käytä suojakäsineitä.



Käytä suojalaseja.



HUOMIO! Kuuma pinta.



Tärkeää tietoa.



Älä tupakoi samalla, kun suoritat vuototestiä. Kipinät tai liekit aiheuttavat tulipalon, räjähdysen, omaisuus- ja henkilövahinkoja tai kuoleman.



Älä käytä avointa liekkiä tarkistaaksesi mahdollisen kaasuvuodon. Kipinät tai liekit aiheuttavat tulipalon, räjähdysen, omaisuus- ja henkilövahinkoja tai kuoleman.



VAARA! Sulje kaasunsyöttö ja irrota kaasupullo laitteesta välittömästi.

MUITA TURVALLISUUSKÄYTÄNTÖJÄ

- Älä reititä letkua roiskekaukalon ali. Pidä letku tarpeellisen etäisyyden päästä yksikön pohjasta.
- Varmista, että ruskistusritilät ovat asennettu niiden asennusohjeiden mukaisesti.
- Polttimien säätönappien tulee olla OFF-asennossa, kun propaanipullon venttiili on auki.
- Älä sytytä polttimia, kun kansi on kiinni.
- Älä käytä takapoltinta/takapolttimia yhtä aikaa pääpolttimien kanssa.
- Älä sulje sivupolttimen kantta, kun käytät grilliä tai kun grilli on kuuma.
- Älä käytä sivupoltinta uppopaistamiseen.
- Älä säädä ritilöitä, kun käytät grilliä tai kun grilli on kuuma.
- Huolla grilliä vain, kun grilli on jäähtynyt.
- Älä säilytä sytyttämiä, tulitikkuja tai muita helposti syttyviä esineitä maustehyllyllä.
- Pidä kaikki virtajohdot ja polttoaineletkut kaukana kuumista pinnoista.
- Puhdista rasvakuppi, roiskekaukalo ja ruskistuslevyt säännöllisesti välttääksesi rasvan kertymistä ja rasvapaloja.
- Tarkista ja puhdista infrapunapolttimen ja pääpolttimen venturiputket säännöllisesti, jottei niihin kerry hämähäkinseittejä tai muuta likaa.
- Älä anna kylmän veden (sade, sprinkleri, vesiletku yms.) olla kosketuksissa kuumien grillin kanssa. Äkillinen lämpötilanmuutos aiheuttaa halkeamia posliiniin ja keraamisiin polttimiin.
- Älä käytä grillin minkään osan puhdistukseen painepesuria.
- Älä sijoita grilliä paikalle, jossa se altistuu kovalle tuulenpuuskille tai etenkin paikalle, jossa tuuli puhalttaa suoraan grillin takaa.
- Älä koskaan peitä yli 75 prosenttia grillin keittotasosta kiinteällä metallilla.
- Grilliä ei saa käyttää minkään palavan rakennelman alla.
- PRO500 Varmista, että grillin etäisyys helposti syttyviin materiaaleihin on aina sopiva, 20" (508mm) laitteen takana ja 7" (178mm) sivuilla.
- PRO665/PRO825 Varmista, että grillin etäisyys helposti syttyviin materiaaleihin on aina sopiva, 27" (686mm) laitteen takana ja 7" (178mm) sivuilla.
- Grillin tulisi sijaita vähintään 24" (610 mm) etäisyydellä vinyyli- ja lasipinnoista.

HUOMIO! Kaasu- ja letkuliitäntään tulee suorittaa kaasulaitteiden asennukseen erikoistunut ammattilainen ja grilliin tulee suorittaa vuototesti ennen sen käyttöä.

HUOMIO! Varmista, että letkut eivät ole kosketuksessa grillin kuumien pintojen kanssa.

VAROITUS! Kosketettavissa olevat osat voivat olla erittäin kuumia. Pidä pienet lapset grillin ulottumattomissa.



Kaasuliitännät

Kaasupullo

Käytä vähintään 6 kilon propaanipulloa tai 13 kilon butaanipulloa, joka noudattaa kansallisia ja alueellisia säädöksiä. Varmista, että pullossa on tarpeeksi kaasua laitteen käyttöä varten. Jos et ole varma, kysy asiasta paikalliselta kaasunmyyjältä.

Käytä vain tämän grillin mukana tullutta paineensäädintä ja yhdysletkua. Jos grillin mukana ei tullut paineensäädintä tai yhdysletkua, käytä osia, jotka ovat kansallisten ja alueellisten säädösten mukaisia. Letkun suositeltu pituus on 0,9 m. Letkun ei tule olla yli 1,5 m. Tarkista letku säännöllisesti sulamisen tai kulumisen varalta. Vaihda tarvittaessa.

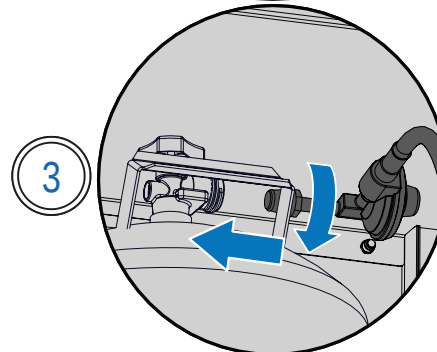
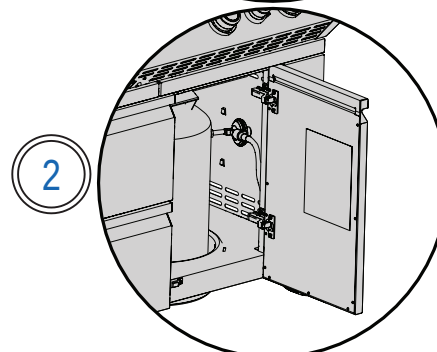
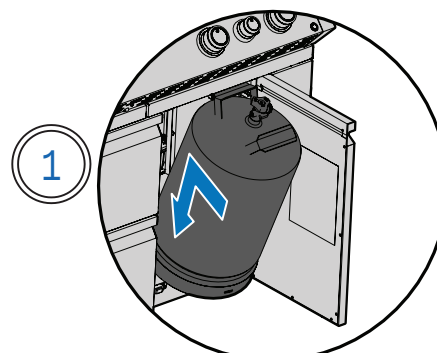
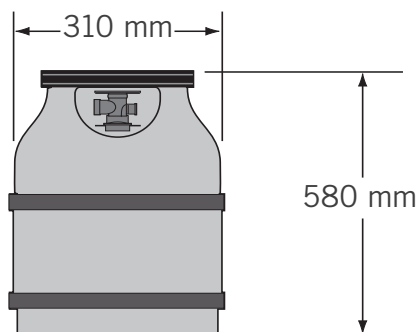
Huom: Letku tulee vaihtaa ennen letkussa ilmoitettua viimeistä käyttöpäivää.

Ainoastaan laitteeseen kytkettyjä kaasupulloja saa säilyttää kaasukaapissa. Säilytä kaasupulloa kaapissa, jos kaasupullo ei ylitä asetettuja enimmäispituus- ja leveysmittauksia. Varakaasupulloja ei saa säilyttää kaapissa tai käytetyn laitteen läheisyydessä. Katso tarkat mittaukset alla olevasta taulukosta.

Liitäntä ja asennus

- Varmista ettei kaasupullossa ole lommoja tai ruostetta, ja anna myös propaanimyyjäsi tarkistaa pullo.
- Älä käytä pulloa, jonka venttiili on vioittunut.
- Säilytä kaasupulloa sille varatulla paikalla kaasupullokaapissa.
- Varmista, ettei säätimen letku ole mutkalla.
- Irrota pullon venttiilin korkki tai tulppa.
- Kiristä säädin pullon venttiiliin.
- Varmista, että letku ei ole kosketuksessa roiskekaukalon tai muun kuumentuvan pinnan kanssa, sillä kuumuus sulattaa letkun ja voi aiheuttaa tulipalon.
- Varmista, että kaasupullo ei altistu äärimmäiselle kuumuudelle tai suoralle auringonvalolle.
- Tee vuototesti kaikille liitoksille ennen grillin käyttöä. Katso osio "Vuototesti".

Kaasupullon maksimimitat



OLE VAROVAINEN!



Grillin kansi ja tulipesä kuumenee hyvin kuumaksi käytössä.

VAROITUS! Älä säilytä varakaasupulloja grillin alla tai sivupolttimien vieressä.

VAROITUS! Älä koskaan käytä kaasupulloa, jonka täyttöaste on yli 80 prosenttia.

VAROITUS! Noudata kaikkia ohjeita tarkasti välttääksesi mahdolliset tulipalot, räjähdykset, omaisuus- ja henkilövahingot sekä kuolemat.

VAROITUS! Irrota grilli ja sen erillinen sulkuventtiili kaasun syöttöputkistosta yli ½ psi (3,5 kPa) painetestauksen aikana.



Tekniset tiedot

Seuraavassa taulukossa luetellaan kutakin polttinta vastaavat bruttolämmöntuotto, kaasun käyttöarvot ja aukkokooot kaasuluokittain:

		AUKKOKOOT		BRUTTO LÄMMÖNTUOTANTO (YHTEENSÄ)		KAASUNKÄYTTÖ (YHTEENSÄ)	
		I	II	I	II	I	II
PR0500	Pääliekki	#60	1.45mm	16 kW	14 kW	1164 g/hr	1334 L/hr
	TAKA	1.25mm	#50	5.7kW	5 kW	415 g/hr	476 L/hr
	SIVULIEKKI	#60	1.45mm	4 kW	3.5 kW	291 g/hr	333 L/hr
	SIVUN INFRAPUNA	#60	1.45mm	4 kW	3.5 kW	291 g/hr	333 L/hr
PR0665	Pääliekki	#60	1.45mm	19 kW		1383 g/hr	1810 L/hr
	TAKA	1.25mm	#50	5.5 kW		400 g/hr	524 L/hr
	Sivun infrapuna	#58	1/16"	4 kW		291 g/hr	381 L/hr
	Tupakoitsija	#67	#56	2.5 kW		182 g/hr	238 L/hr
PR0825	Pääliekki	#60	-	15.2 kW	-	1106 g/hr	-
	PÄÄRAKENNE	#60	-	7.6 kW	-	553 g/hr	-
	TAKA	1.25mm	-	5.5 kW	-	400 g/hr	-
	SIVULIEKKI	#76 / 1.1mm	-	5.3 kW	-	386 g/hr	-
	Tupakoitsija	#67	-	2.5 kW	-	182 g/hr	-
	LÄMMITYS	#67	-	2.5 kW	-	182 g/hr	-

Seuraavassa taulukossa on lueteltu kaikki hyväksytyt kaasut ja niiden paineet. Tarkista, että tyyppikilven tiedot täsmäävät luettelon tietoihin. **Huom:** Käytä vain säätimiä, jotka sallivat tässä listatun paineen.

Kaasuluokitus	I _{3B/P(30)}	I _{3+(28-30/37)}	I _{3B/P(37)}	I _{3B/P(50)}	I _{2H}	I _{2E}	I _{2E+}	I _{2L}
Aukkokooot	I	I	I	I	II	II	II	II
Kaasut / paineet	Butaani ja propaani 30mbar	Butaani 28-30mbar Propani 37mbar	Butaani ja propaani 37mbar	Butaani ja propaani 50mbar	G20 klo 20mbar	G20 klo 20/25 mbar	G20/ G25 klo 20/25 mbar	G25 klo 25mbar
Maat	AL, BE, BG, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SI, SK, TR	BE, CH, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, LT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, TR	AT, CH, CZ, DE, SK	AT, BG, CH, CZ, DK, EE, ES, FI, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, NO, PT, RO, SE, SI, SK, TR	DE, LU, PL	BE,FR	NL

VAROITUS! Irrota grilli ja sen erillinen sulkuventtiili kaasun syöttöputkistosta ½ psi (3,5 kPa) tai alle painetestauksen aikana.

VAROITUS! Tarkista, ettei letkussa ole suuria hiertymiä, sulamia, viiltoja tai halkeamia. Jos letku on vioittunut, se tulee vaihtaa uuteen, Napoleonin suosittelemaan letkuun.



VUOTOTESTI

Miksi ja milloin vuototesti tulee suorittaa?

Vuototestin avulla varmistetaan, ettei kaasua vuoda sen jälkeen, kun letku on yhdistetty kaasun lähteeseen.

Aina kun säiliö täytetään tai asennetaan uudelleen, varmista, ettei säätimen ja pullon välisessä liitännässä ole vuotokohtia.

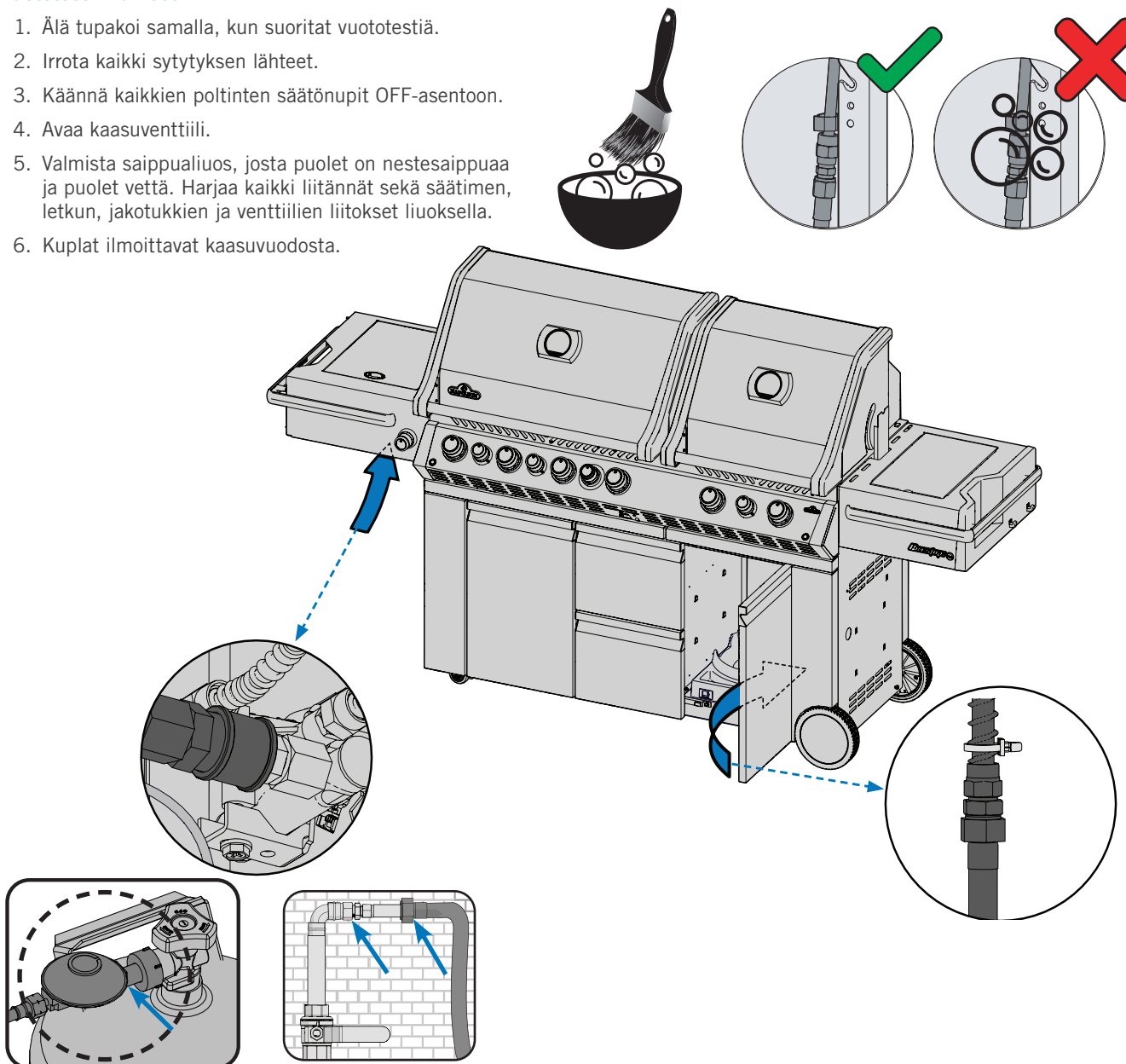
Suorita grillille vuototesti ennen jokaista käyttökertaa, vuosittain, ja aina kun grilliin vaihdetaan mitä tahansa kaasukomponentteja.

Vuototestin vaiheet

1. Älä tupakoi samalla, kun suoritat vuototestiä.
2. Irrota kaikki sytytyksen lähteet.
3. Käännä kaikkien poltinten säätönupit OFF-asentoon.
4. Avaa kaasuventtiili.
5. Valmista saippualliuos, josta puolet on nestesaippuaa ja puolet vettä. Harjaa kaikki liitännät sekä säätimen, letkun, jakotukkien ja venttiilien liitokset liuoksella.
6. Kuplat ilmoittavat kaasuvuodosta.

Jos löydät vuodon

1. Kiristä kaikki löysät liitännät
2. Jos vuotokohtaa ei voida sulkea, sulje kaasunsyöttö välittömästi ja irrota kaasupullo grillistä.
3. Anna koulutetun asentajan tai jälleenmyyjän tutkia grilliä.
4. Älä käytä grilliä, ennen kuin vuoto on saatu korjattua.



VAROITUS! Älä käytä avointa liekkiä tarkistaaksesi mahdollisen kaasuvuodon. Kipinät tai liekit aiheuttavat tulipalon, räjähdys-, omaisuus- ja henkilövahinkoja tai kuoleman.

VAROITUS! Käytä vain tämän grillin mukana tullutta paineensäädintä ja yhdysletkua tai paikallisten säädösten mukaisia tarvikkeita.



Käyttö

GRILLIN SYTYTYS

Ensimmäinen kerta? Tee grillille lämpöpuhdistus

Poista lämpöhyily ja aseta pääpolttimet kuumalle 30 minuutin ajaksi. On täysin normaalia, että ensimmäisellä käyttökerralla grillistä erittyy hajua. Haju johtuu "lämpöpuhdistuksesta", joka polttaa grillistä valmistuksessa käytetyt maalit ja liukasteet ja tämän jälkeen hajua ei enää erity.

VAROITUS! Älä käytä taka- tai sivupoltinta, kun puhdistava polttotapahtuma on kesken.



Pääpolttimen sytytys

1. Avaa grillin kansi.
2. Paina ja käännä pääpolttimen säätönappia hitaasti vastapäivään HIGH-asentoon, kunnes merkkivalo syttyy. Pidä nuppia alhaalla, kunnes poltin syttyy ja päästä nuppi pohjasta.
3. Jos merkkivalo ei syty – käännä säätönappia välittömästi myötäpäivään OFF-asentoon. Toista vaihe 2.
4. Jos merkkivalo ja poltin eivät syty 5 sekunnin sisällä – käännä säätönappia myötäpäivään OFF-asentoon. Odota 5 minuuttia, kunnes kaasu hajoaa. Toista vaiheet 2 ja 3 tai sytytä tulitikulla. (Kuvio 1).

VAROITUS! Älä käytä takapoltinta yhtä aikaa pääpolttimen kanssa.



Takapolttimen sytytys (jos sisältää)

1. Avaa grillin kansi.
2. Poista lämpöhyily.
3. Paina ja käännä takapolttimen säätönappia hitaasti vastapäivään HIGH-asentoon.
4. Paina ja pidä sytytyspainiketta pohjassa, kunnes poltin syttyy tai sytytä tulitikulla.
5. Jos poltin ei syty – käännä säätönappia myötäpäivään OFF-asentoon. Odota 5 minuuttia. Toista vaiheet 3 ja 4. (Kuvio 2)

Sivupolttimen sytytys (jos sisältää)

1. Avaa polttimen kansi.
2. Paina ja käännä sivupolttimen säätönappia hitaasti vastapäivään HIGH-asentoon.
3. Paina ja pidä sytytyspainiketta pohjassa, kunnes poltin syttyy tai sytytä tulitikulla.
4. Jos poltin ei syty – käännä säätönappia myötäpäivään OFF-asentoon. Odota 5 minuuttia. Toista vaiheet 2 ja 3. (Kuvio 2)

Tulitikuilla sytytys

1. Aseta tulitikku grillin mukana tulleeeseen pidikkeeseen.
2. Vie sytytetty tulitikku grilliritilöiden ja ruskistuslevyjen läpi
3. samalla kun käännät poltinta vastaavan säätönupin korkealle lämpötilalle. (Kuvio 3)

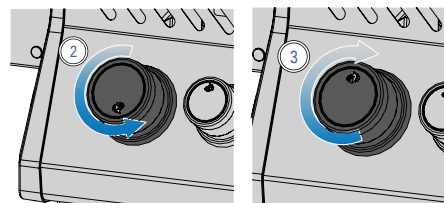
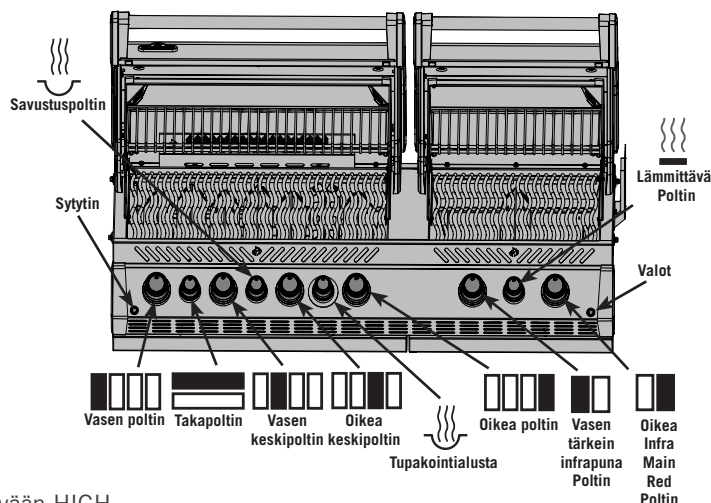


VAROITUS! Varmista, että kaikki säätönupit ovat OFF-asennossa, ennen kuin käännät kaasunsyötön päälle.

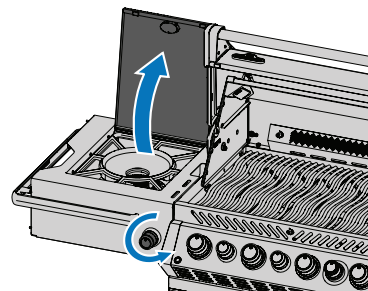
VAROITUS! Noudata sytytysohjeita huolellisesti.

VAROITUS! Varmista, että grillin kansi on AUKI, kun sytytät grilliä.

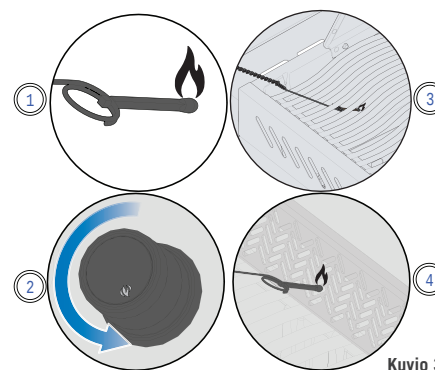
VAROITUS! Älä säädä ritilöitä, kun käytät grilliä tai kun grilli on kuuma.



Kuvio 1



Kuvio 2



Kuvio 3

GRILLAUSOHJEET

Pääpolttimen käyttö

- Esilämmitä grilliä noin 10 minuuttia ennen ruoan kypsennystä asettamalla kaikki pääpolttimet kuumalle lämmölle kannen ollessa kiinni.
- Kalaa, vihanneksia tai muita ruokia, joiden kypsennysaika on lyhyt, kypsennettäessä grillin kansi voi olla auki.
- Jos kansi on kiinni, lämpötila on suurempi ja se jakautuu tasaisemmin, mikä takaa lihan tasaisemman kypsymisen ja kypsennysaika saattaa olla lyhyempi.
- Ritolät voidaan öljytä ennen esilämmitystä, jolloin vähärasvainen liha, kuten kana, tai porsaanliha ei tartu ritoläihin.
- Ruokaa, jonka kypsennys vie yli 30 minuuttia (kuten paistit), voidaan kypsentää epäsuorasti niin, että ruokaa vastapäätä oleva poltin on käytössä. Katso Epäsuora grillaus
- Leikkaa lihasta pois ylimääräinen rasva välttääksesi leimahduksia tai pienennä grillin lämpötilaa.
- Leimahdukset - siirrä ruokaa kauemmas liekeistä ja pienennä lämpötilaa. Jätä kansi auki.

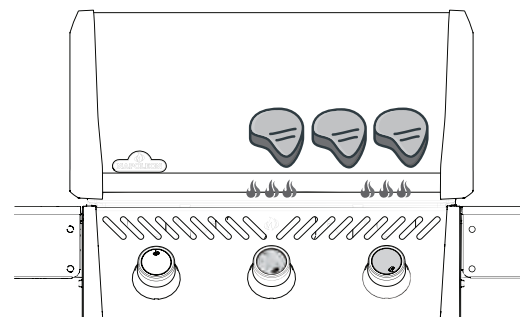
Suora grillaus

Tätä kypsennystapaa käytetään usein ruoan ruskistukseen, tai jos ruoka tarvitsee vain lyhyen kypsennysajan. Suora grillaus soveltuu esimerkiksi hampurilaisten, pihvien, kanan ja kasvien kypsentämiseen.

Aseta ruoka ritoläiden päälle suoraan lämmönlähteen päälle.

Ruskista liha ensin, jotta lihan mehut ja aromit pysyvät lihan sisällä.

Alenna grillin lämpötilaa kypsentääksesi ruoan oman makusi mukaan.

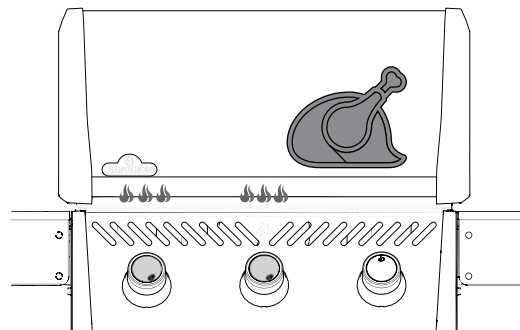


Epäsuora grillaus

Tässä kypsennytavassa hyödynnetään alemmaa lämpötilaa ja lämmönkiertoa, jolloin ruoka kypsyy hitaasti ja tasaisesti. Käytä tätä kypsennystapaa, kun valmistat suuria lihoja tai ruokaa, joka leimahtaa helposti, kuten paisteja, kanaa tai kalkkunaa.

Käännä yksi tai useampi poltin päälle ja aseta ruoka ritolälle, jonka alla ei ole liekkiä tai jonka alla oleva poltin ei ole päällä.

Hidas, alemmalla lämpötilalla tapahtuva grillaus takaa, että liha on mureaa.



Pääinfrapunapoltin (jos sisältää)

Noudata "Pääpolttimen sytytys" -ohjeita ja anna olla päällä 5 minuutin ajan kuumalla lämpötilalla kansi kiinni tai kunnes keraamiset polttimet hohtavat punaisena.

Kypsennä ruokaa suoraan ritolällä/ritilöillä "Infrapunagrillauksen ohjeet" -ohjeiden mukaisesti. Ruoan voi ruskistaa infrapunapolttimilla ja sitten siirtää pääpolttinten päälle. Ruoka voidaan kypsentää loppuun joko suoralla tai epäsuoralla grillaustavalla.

AMMATTILAISEN GRILLAUSVINKKI!

Käytä lämpömittaria tarkastaaksesi lihan sisälämpötilan, jotta tiedät milloin liha on täydellisen kypsää.

VAROITUS! Älä koskaan grilla ruokaa suoraan sivupolttimen liekin päällä. Sivupoltin on suunniteltu käytettäväksi pannujen ja kattiloiden kanssa.

VAROITUS! Älä sulje sivupolttimen kantta, kun sivupoltin on käytössä tai kun se on kuuma.

VAROITUS! Älä käytä sivupoltinta uppoaistamiseen. Ruoanlaitossa käytetty öljy voi aiheuttaa vaaratilanteita.





Liekillä toimiva sivupoltin (jos sisältää)

Liekillä toimivaa sivupoltinta voidaan käyttää samalla tapaa kuin keittotasoa kastikkeiden tai keittojen valmistuksessa.

Pannun tai kattilan suositeltu halkaisija on 10" (25 cm).

Varmista, että grilli on suojassa tuulelta. Tuuli voi vaikuttaa sivupolttimen tehokkuuteen.

Infrapunasivupoltin (jos sisältää)

Käyttääksesi infrapunasivupoltinta noudata "**Sivupolttimen sytytys**" -ohjeita. Infrapunat tuottama lämpö antaa ruoalle tasaisen kypsennysalustan, kun lämpötila on asetettu korkeaksi.

Jos haluat käyttää poltinta kuten keittotasoa, aseta lämpötila alhaiseksi ja käytä pannuja, joiden halkaisija on 10"-12" (25 cm - 30 cm). Varmista, että pinta ei peity enempää kuin 75 %. Jotkut sivupoltinmallit sisältävät ritilän, jonka korkeutta voidaan säätää.

Savustuspoltin (jos sisältää)

Seuraa savustuspolttimen sytytysohjeita ja anna sen käydä 10 minuuttia täydellä teholla, vähentäen tehoa tarpeen mukaan.

Eri puulajit tuottavat erilaisia makuja (esim. Omena, pähkinä, hickory), ja niitä on useita muunnelmia: paloja, siruja, pölyä tai pellettejä.

Saadaksesi savun makua ruokaan, kaikki mitä tarvitaan on pieni määrä savua, savun yltiömäinen tupruttelu yksiköstä ei ole toivottua sillä se jättää yleisesti nokisen jäljen ruoalle, joka ei maistu hyvälle.



Tärkeää! Liika savu jättää epämiellyttävän maun noen kertyminen ruokaan.

Iltagrillaustoiminto (jos sisältää)

Käännä säätönappien valot päälle painamalla hehkulampun symbolia ohjauspaneelissa.

Kun poltin on käytössä, sitä vastaava nuppi hehkuu punaisena, kun taas muut nupit hehkuvat sinisinä.

VAROITUS! Puhdista koko grilli, mukaan lukien rasvakuppi ja ruskistuslevyt, säännöllisesti välttääksesi ruokajäämien kertymät ja rasvapalot.

VAROITUS! Älä jätä ruokaa kuumille polttimille valvomatta.

VAROITUS! Jätä kansi auki, jos pää infrapunapoltin on asetettu kuumalle lämmölle, jotta et polta vahingossa ruokaasi.



TAKAPOLTTIMEN JA ROTISSERIE-PAISTINKÄÄNTÄJÄN KÄYTTÖ

Rotisserie-paistinkääntäjäsarjan kokoaminen (jos sisältää)

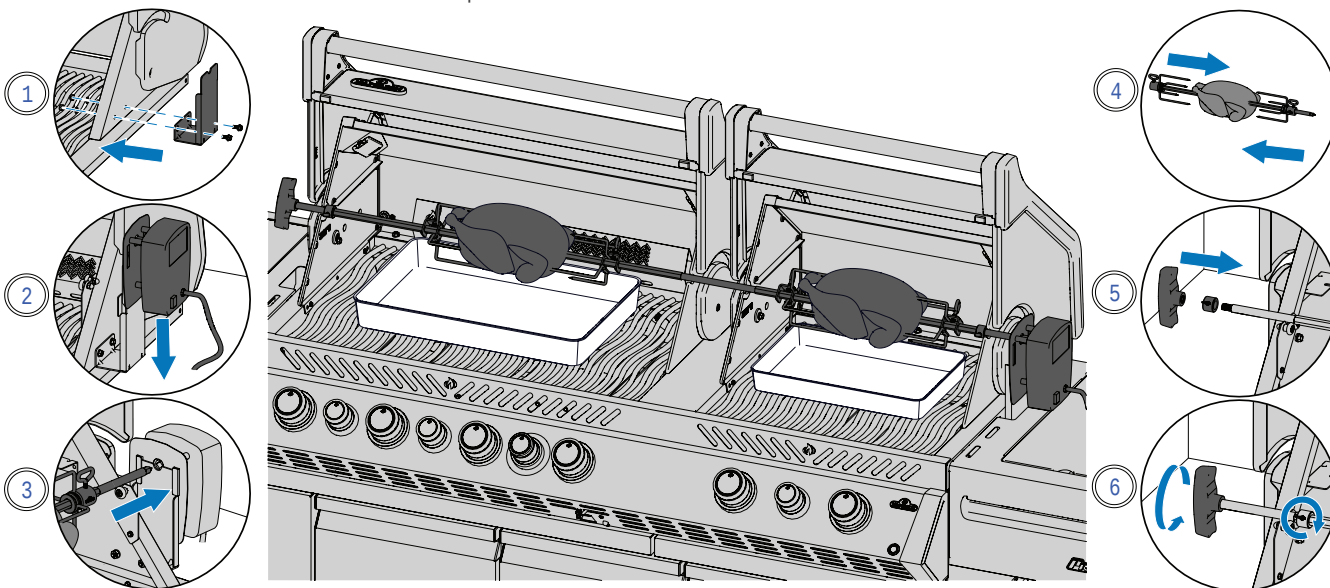
Huom: Poista lämpöhyllä ennen kuin käytät takapoltinta ja paistinkääntäjää. Äärimmäinen kuumuus vaurioittaa lämpöhyllä.

1. Asenna paistinkääntäjän moottori grillin sivuun käyttäen kiinnikettä/kiinnikkeitä. Joissain malleissa on esiasennetut kiinnikkeet.
2. Kun olet kiinnittänyt kiinnikkeen grilliin, liu'uta paistinkääntäjän moottori kiinnikkeeseen.
3. Liu'uta ensimmäinen varrashaarukka hieman paistinkääntäjän keskiosan yli ja kiristä paikalleen. Pujota liha vartaaseen ja paina liha kiinni haarukkaan. Liu'uta toinen varrashaarukka toiselle puolelle varrasta ja paina haarukka lihaan, kunnes liha on siinä tiukasti kiinni. Kiristä haarukka paikalleen.

4. Aseta vartaan terävä pää varovasti paistinkääntäjän moottoriin ja aseta vastapuoli ripustumien yli. Lihan painava puoli jää roikkumaan alaspäin, jotta kuorma jakautuu tasaisesti.
5. Liu'uta pysäytysholkki vartaaseen, kunnes se on suojuksen sisällä. Tämä varmistaa paistovartaan sivuttaisen liikkeen.
6. Kiristä holkki ja paistovartaan kahva. Aseta lihan alle metallinen ritilä, johon ylimääräinen rasva voi tippua.



TÄRKEÄÄ! Käytä aina hanskoja, kun käsittelet grillin osia.



Vinkkejä Rotisserie-paistinkääntäjän käyttöön:

- Kypsennä lihaa takapolttimella kuumalla lämmöllä, kunnes liharuskistuu. Alenna lämpötilaa. Pidä kansi kiinni.
- Käytä lämpömittaria tarkistaaksesi lihan sisälämpötilan.
- Paistien ja siipikarjan lihan tulee ruskistua ulkopuolelta ja pysyä mureana sisältä.
- Valele lihaa sen omalla ylimääräisellä rasvalla ja käytä rasvaa kastikkeen valmistamiseen.
- Noin puolentoista kilon kanan keskilämmöllä/ kuumalla lämmöllä kypsennyksessä kestää noin puolitoista tuntia.
- Ota huomioon paistinkääntäjän moottorin kapasiteetti. Älä kuormita välineitäsi liikaa.
- Varmista, että valmistamasi liha on tasaisesti paistovartaassa.

Useamman kanan valmistus

1. Sido tai varrasta siivet kiinni muuhun kanaan.
2. Liu'uta varrashaarukka paistovartaaseen.
3. Pujota ensimmäinen kana vartaaseen, kunnes se on kiinni varrashaarukassa. Kiristä.
4. Pujota seuraavat 2 kanaa vartaaseen niin, että kaikki kanat ovat kiinni toisissaan.
5. Liu'uta toinen varrashaarukka vartaaseen ja paina kiinni kanaan, kunnes kaikki 3 kanaa ovat tiukasti kiinni toisissaan. Kiristä.

TIESITKÖ ?

Voit irrottaa ritilät, jos grillaamasi liha ei muuten mahdu kypseneeseen.

VAROITUS! Pura paistinkääntäjän osat, kun olet lopettanut ruoanlaiton, pese ne lämpimällä saippuavedellä ja säilytä sisätiloissa.

VAROITUS! Käytä lämmönkestäviä hanskoja, kun käsittelet kuumia paistinkääntäjän osia.

VAROITUS! Irrota paistinkääntäjän pistoke pistorasiasta, kun grilli ei ole käytössä.



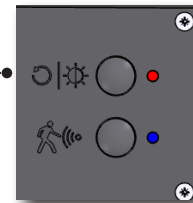
VALAISTUKSEN OHJEET

Liiketunnistin, ja säätönupit, grilli ja kaapiston valot.



Käännä kaapistossa olevasta virtakytkimen kotelosta ON asentoon. Punainen ja sininen LED syttyvät. Valaistus asetus on oletus toiminnolla.

Kirkkaus: Paina  nappulaa vaihtaaksesi kirkkautta korkeaan (100%), keskitasoon (65%) ja matalaan (35%). Kirkkauden säätö toimii ainoastaan kun säätönupit ovat valkoisella tai sinisellä toiminnolla.



Liiketunnistin

- Säätönupin ja logon valot pysyvät päällä niin kauan kun ne tunnistavat liikettä metrin etäisyydellä grillistä. Valot sammuvat automaattisesti kun liikettä ei tunnisteta 15 minuuttiin.
- Liiketunnistimen ollessa päällä (sininen LED), voit kääntää grillin ja kaapiston valot päälle ja pois valokytkimestä .
- Paina  nappulaa kotelossa sammuttaaksesi liiketunnistimen
- NNyt kaikki valot toimivat valokytkimestä.
- Grillin ja kaapiston valot sammuvat automaattisesti kahden tunnin päästä.
- Mikäli liiketunnistin on pois päältä, säätönupin ja logon valot sammuvat automaattisesti kahden tunnin päästä.



Valaistuksen tilat

Oletus tila

- Säätönupin valotila sininen
- Kirkkaus korkealla
- Liiketunnistin päällä

Säätönupin valaistus toiminto

- Sininen  • Kirkkautta voidaan säätää ainoastaan näissä malleissa
- Valkoinen  • Vihreä- värikirjo toiminto

Valitse säätönupin valaistus toiminto painamalla alas valokytkintä  vaihtaaksesi sinisestä valkoiseen tai vihreään. Vapauta valokytkin haluamasi värin kohdalla.

Mene takaisin oletutoimintoon: painamalla kirkkauskytkintä  2 sekuntia.

Värin valinta

- Kun säätönupit ovat värikirjo toiminnolla, säätönuppien ja logon värit vaihtuvat hiljalleen värikirjosyklin kukaan, alkaen vihreästä.
- Paina **nopeasti**  Tlopettaaksesi värikirjotoiminnon värin kohdalla jonka haluat jäävän
- Paina kahdesti uudelleen mikäli haluat että värit jatkavat vaihtumista.

Logon valo ON/OFF

- Logon ja säätönuppien valot toimivat yhtäaikaaisesti, mutta mikäli haluat että säätönuppien valo on päällä ja että logon valo on kiinni.
- Tuplaklikkaa**  nappia kytkeäksesi logon valon pois OFF milloin vain.
- Tuplaklikkaa**  uudestaan kytkeäksesi logon valo takaisin päälle.
- Mikäli laitteen virta on suljettu OFF ja päällä ON uudestaan (päävirtakytkimestä), logon valo palaa oletustilaan.



GRILLAUKSEN TARKISTUSLISTA

Lue aina tämä lista, kun grillaat

☐ Lue omistajan opas

Varmista, että olet lukenut omistajan oppaan ja kaikki turvallisuusohjeet.

☐ Puhdista rasvakuppi

Varmista, että olet puhdistanut rasvakupin ennen kuin aloitat grillaamisen välttääksesi tulipalot ja leimahdukset.

☐ Tarkista letku

Varmista, että grilli on pois päältä ja jäähtynyt. Tarkista ettei letkussa ole suuria hiertymiä tai viiltoja. Vaihda letku, jos letku on vioittunut.

☐ Esilämmitä grilli ja puhdista ritalät

Valele ritalät leivontarasvalla ja esilämmitä grilliä, jotta ruokajäämät palavat pois. Näin voit estää ruoan tarttumisen ritalöihin. Puhdista valurautaiset ritalät messinkiharjalla ja ruostumattomasta teräksestä valmistetut ritalät teräsharjalla. Katso "Puhdistusohjeet".

HUOM.: Ruostumattomasta teräksestä valmistetut ritalät kestävät korroosiota eivätkä täten vaadi yhtä paljon huoltamista kuin valurautaiset ritalät.

☐ Valmistele grillausalue

Varmista, että kaikki mitä tarvitset grillauksen aikana (esim. ruoanlaittovälineet, mausteet, kastikkeet ja astiat) on kätesi ulottuvilla. Älä jätä ruokaa valvomatta tai se voi palaa.

☐ Älä kurkistele ja käännä vain kerran

Älä avaa kantta kurkistellaksesi tai lämpö karkaa aiheuttaen lämpötilanmuutoksia. Tämä vaikuttaa myös kypsennysaikaan. Käännä ruokaa vain kerran, etenkin pihvejä ja kanaa.

☐ Varmista, että ympärilläsi on tilaa

Varmista, että grillin ja sinun välissäsi on tilaa, jotta voit liikutella ruokaa tarvittaessa.

☐ Käytä lämpömittaria

Käytä lämpömittaria varmistaaksesi, että ruoka on kypsytetty tasaisesti. Noudata lihankypsennyksessä suositeltuja paistolämpötiloja, etenkin kun kypsennät siipikarjaa.

AMMATTILAISEN GRILLAUSVINKKI!



Muista esilämmitä grilli aina ennen ruoan kypsennystä, jotta ruokajäämät palavat pois. Tämä estää ruokaa tarttumasta ritalään.

AMMATTILAISEN GRILLAUSVINKKI!



Hae inspiraatiota herkullisiin aterioihin ja tutustu resepteihin sekä grillaustekniikoihin osoitteessa www.napoleon.com. Muista myös Napoleonin keittokirjat.

ÖLJY- JA RASVASUOSITUS!



- Rypälesiemenoili
- Auringonkukkaöljy
- Sijiaöljy
- Extra Virgin -oliiviöljy
- Rapsiöljy

Jos näitä öljyjä ei ole saatavilla, valitse öljy tai rasva, joka kestää hyvin kuumuutta. Älä käytä suolattuja rasvoja, kuten voita tai margariinia.

VALURAUTAISTEN GRILLRITILÖIDEN PUHDISTUS

Tämä toimepide TULEE suorittaa ennen ensimmäistä käyttökertaa ja joka kolmannen-neljännän käytön jälkeen, jotta ritalät pysyvät uuden näköisinä.

1. Irrota valurautaiset ritalät grillistä.
2. Pese ritalät käyttäen lämmintä saippuavettä ja pehmeää liinaa. Taputtele kuivaksi ja anna ritalöiden kuivaa.
3. Valele molemmat puolet rasvalla/öljyllä käyttäen siikonihaarjaa.
4. Esilämmitä laite 350°F - 400°F (176°C - 204°C).
5. Aseta ritalät paikoilleen ja lämmitä 30 minuutin ajan.
6. Valele ritalöihin toinen kerros rasvaa/öljyä ja lämmitä vielä 30 minuutin ajan.
7. Ritalät ovat nyt puhtaat.

HUOM: Jos valurautaisiin ritalöihin on muodostunut ruostetta, poista ruoste hankaustyynyn tai messinkiharjan avulla ja toista puhdistuksen vaiheet.



Infrapunagrillauksen ohjeet

RUOKA	SÄÄTÖNUPIN ASETUS	KYPSENNYSAIKA	EHDOTUKSIA
 Pihvi 1 tuuman (2,54 cm) paksuus	HIGH – 2 minuuttia molemmin puolin	Raaka – 4 minuuttia	Käytä marmoroitua lihaa. Rasva tuo lihaan mureutta ja säilyttää lihan mehukkuuden.
	HIGH - MEDIUM – Kuumalla lämmöllä 2 minuuttia molemmin puolin, jonka jälkeen alenna lämpö keskilämmölle	Medium – 6 minuuttia Kypsä – 8 minuuttia	
 Hampurilainen ½ tuuman (1,27 cm) paksuus	HIGH – 2 minuuttia molemmin puolin	Raaka – 4 minuuttia	Tee pihveistä saman kokoisia, jotta niiden kypsennysaika pysyy samana. Kahden ja puolen sentin paksuisia tai sitä paksumpia pihvejä tulee kypsentää epäsuoralla lämmöllä.
	HIGH – 2,5 minuuttia molemmin puolin	Medium – 5 minuuttia	
	HIGH – 3 minuuttia molemmin puolin	Kypsä – 6 minuuttia	
 Kana	HIGH, MEDIUM, LOW – 2 minuuttia molemmin puolin, sitten alenna lämpötilaa keskilämmöltä alhaiselle lämmölle	20 – 25 minuuttia	Leikkaa reiden ja koiven yhdistävä nivel $\frac{3}{4}$ läpi, jotta voit asettaa lihan polttimelle tasaisesti ja että liha kypsentyy tasaisesti.
 Porsaankyljykset	MEDIUM	6 minuuttia molemmin puolin	Valitse paksuja pihvejä, jotta lihasta tulee mureaa. Leikkaa ylimääräinen rasva pois.
 Spare ribs	HIGH - LOW – Korkealla lämmöllä 5 minuuttia, sitten alhaisella lämmöllä, kunnes liha on kypsää	20 minuuttia molemmin puolin kääntäen useita kertoja	Valitse vähärasvaisia ja lihaisia ribsejä. Grilla, kunnes liha irtoaa helposti luusta.
 Lampaankyljykset	HIGH - MEDIUM – Kuumalla lämpötilalla 5 minuuttia, sitten keskilämmöllä, kunnes liha on kypsää	15 minuuttia molemmin puolin	Valitse paksuja pihvejä, jotta lihasta tulee mureaa. Leikkaa ylimääräinen rasva pois
 Hot dogit	MEDIUM - LOW	4–6 minuuttia	Valitse isoja nakkeja ja halkaise ne pituussuunnassa ennen grillausta

Puhdistusohjeet

Ensimmäinen käyttökerta

1. Pese ritalät käsin miedolla astianpesuaineella poistaaksesi mahdolliset valmistusprosessin kemikaalijäämät. ÄLÄ pese astianpesukoneessa.
2. Huuhtelee huolellisesti kuumalla vedellä ja kuivaa pehmeällä liinalla, jotta kosteus ei pääse valuraudan sisään.

Valurautaiset ritalät

- Puhdista ritalät, jotta ne ovat suojassa syöpymiseltä. Katso Grillausvinkit – **Kuinka puhdistaa valurautaiset ritalät.**

Ruostumattomasta teräksestä valmistetut ritalät

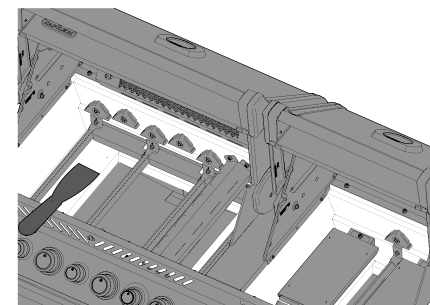
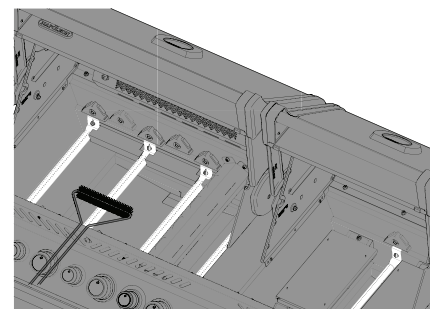
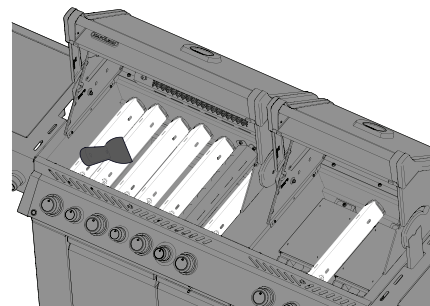
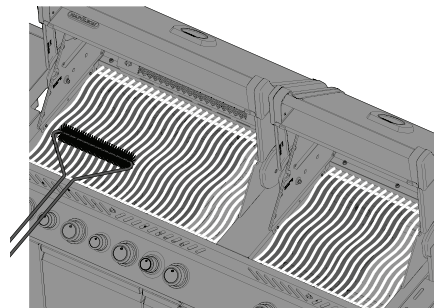
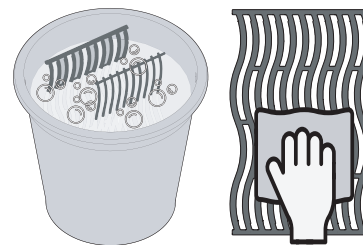
- Ruostumattomasta teräksestä valmistetut ritalät voidaan puhdistaa esilämmittämällä grilli. Ruuanjäämät voi poistaa teräsharjan avulla.
- Ruostumattomasta teräksestä valmistetut ritalät voivat muuttaa väriä väliaikaisesti säännöllisessä käytössä. Tämän aiheuttaa grillauksessa käytetyt korkeat lämpötilat.

Infrapunasivupoltin

- Suurin osa infrapunapoltin pinnalle tippuvista roiskeista ja ruokahiukkasista palaa välittömästi korkean lämpötilan ansiosta.
- Älä puhdista keraamisia pintoja teräsharjalla.
- Älä käytä vettä tai muita nesteitä polttimen puhdistukseen. Äkillinen lämpötilanmuutos aiheuttaa halkeamia keraamisiin pintoihin.
- Sytytä poltin ja anna ruuanjäämien palaa korkealla lämmöllä 5-10 minuuttia.

Grillin sisäosat

1. Irrota ritalät.
2. Puhdista irtoroskat kannen alta ja sivuilta messinkiharjalla.
3. Puhdista ruskituslevyt kittiveitsellä tai kaapimella. Käytä teräsharjaa tuhkan poistamiseen.
4. Irrota ruskituslevyt ja harjaa roskat polttimista teräsharjalla.
5. Pyyhi roskat grillin sisältä roiskekaukaloon.



VAROITUS! Käytä aina suojahanskoja ja -laseja, kun puhdistat grilliä.

VAROITUS! Rasvakertymät muodostavat tulipaloriskin.

VAROITUS! Älä puhdista grilliä, kun se on kuuma, jotta voit välttyä mahdollisilta palovammoilta.



Roiskekaukalo

Jokaisella grilliosalla, sivupolttimella ja upotettavalla polttimella on oma roiskekaukalonsa. Roiskekaukalo on helposti saatavilla ovien ja aukkojen takana.

- Rasva ja roiskeet kerääntyvät grillin alla olevaan roiskekaukaloon, josta ne valuvat roiskekaukalon alla olevaan kierrätettävään rasvakuppiin (jos sisältää).
- Käytä vain Napoleonin hyväksymiä roiskekaukalon suojia. Älä käytä koskaan alumiinifoliota, hiekkaa tai muuta materiaalia, jonka käyttöä ei ole hyväksytty. Tällaiset materiaalit voivat estää rasvan virtaamisen.
- Puhdista usein, jottei rasvakertymiä muodostu – noin neljän viiden käyttökerran välein.

Puhdistusvaiheet:

1. Liu'uta roiskekaukalo ulos grillistä, jotta pääset käsiksi rasvakuppiin tai jos haluat puhdistaa roiskekaukalon.
2. Irrota rasvakuppi kaukalosta kittiveitsellä tai kaapimella.
3. Vaihda kierrätettävä rasvakuppi 2-4 viikon välein riippuen siitä, kuinka usein käytät grilliä (jos sisältää).
4. Kysy Napoleon-jälleenmyyjältäsi grillitarvikkeista.

Ohjauspaneeli

Käytä VAIN lämmintä saippuavettä.

Ohjauspaneelin tekstit on tulostettu suoraan ohjauspaneeliin ja tekstit kuluvat, jos puhdistuksessa käytetään hankaavia tai ruostumattomalle teräkselle tarkoitettavia puhdistusvälineitä.

Ohjauspaneelin oikeanlainen puhdistus takaa, että tekstit pysyvät tummina ja lukukelpoisina.

Alumiiniset osat

Puhdista lämpimällä saippuavedellä.

Alumiini ei ruostu, mutta korkea lämpötila ja rapautuminen voi aiheuttaa pintojen hapettumista, joka ilmenee valkoisina täplinä.

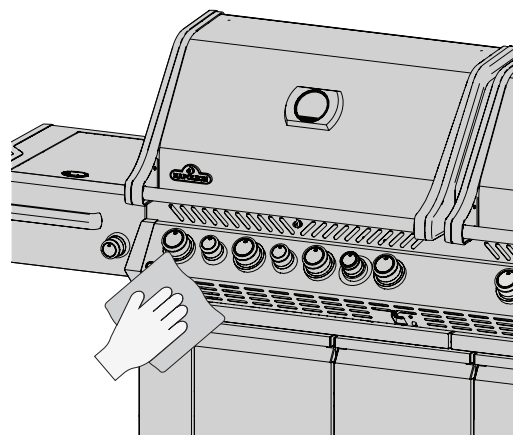
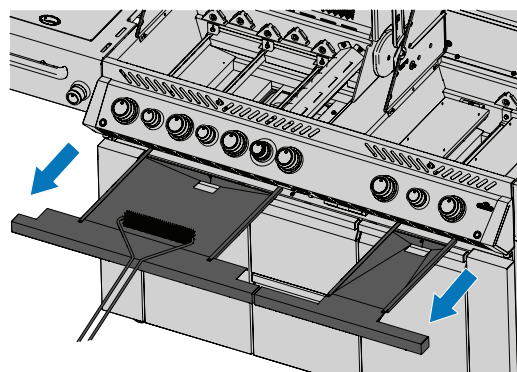
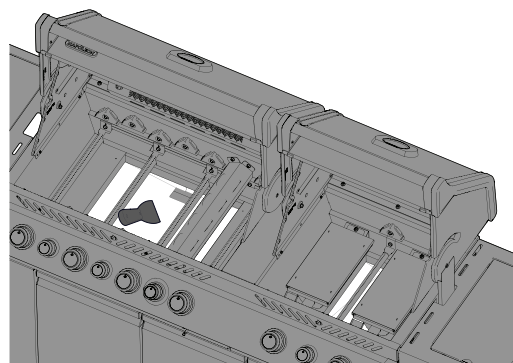
Katso "Huolto-ohjeista" lisätietoja siitä, kuinka alumiinin hapettumista voi estää.

Grillin ulkopinnat

- Käytä vain ruostumattomalle teräkselle tarkoitettuja puhdistusvälineitä, jotka eivät hankaa pintoja. Hankaavat puhdistusvälineet tai teräsvilla naarmuttaa pintaa.
- Puhdista pintakuvion suuntaisesti.
- Käsittele posliiniemaloituja osia huolellisesti.
- Emalipinta on lasin kaltaista ja se vaurioituu, jos siihen kohdistuu iskuja.
- Ruostumattomasta teräksestä valmistetut osat muuttavat väriä ajan myötä lämmön ansiosta. Osat muuttuvat kultaisiksi tai rusehtaviksi. Tämä on normaalia eikä vaikuta grillin tehoon.

VAROITUS! Varmista, että kaikki polttimet ovat pois päältä ja että grilli on jäähtynyt ennen kuin puhdistat grillin. Älä käytä uuninpuhdistusainetta grillin minkään osan puhdistamiseen. Älä laita ritilöitä tai mitään muita grillin osia itsepuhdistuvaan uuniin. Puhdista grilli alueella, jossa puhdistusaine ei vahingoita terassialueita, nurmikkoa tai patioalueita.

VAROITUS! Grillauskastikkeet ja suola voivat edistää syöpymistä ja täten aiheuttaa grilliosien heikentymistä, ellei osia puhdisteta säännöllisesti.



Hyönteisverkko ja poltinaukot

Hämähäkit ja hyönteiset viihtyvät ahtaissa ja suljetuissa tiloissa.

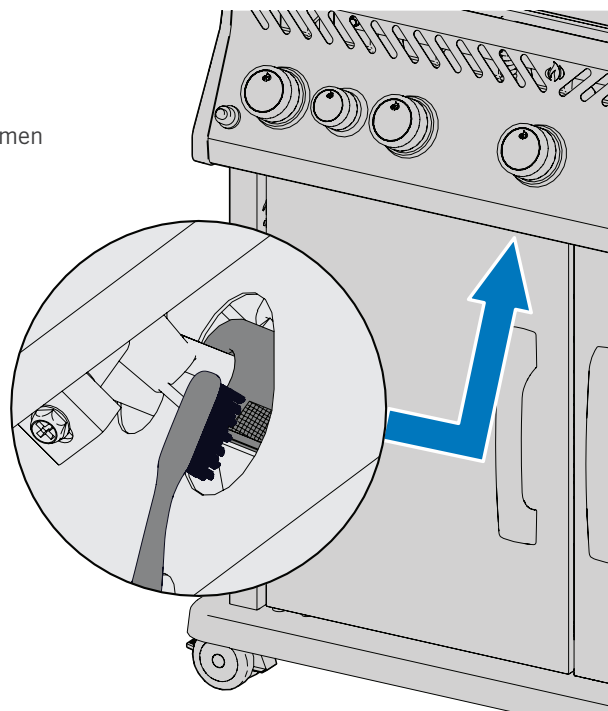
Napoleonin polttimet on varustettu ilmansulkimien hyönteisverkoilla. Tämä vähentää sen todennäköisyyttä, että hyönteiset rakentavat pesiä polttimen sisään, muttei poista ongelmaa.

Jos hyönteinen on rakentanut pesän tai muodostanut seittiä polttimeen, liekki palaa keltaisena tai oranssina ja täten aiheuttaa tulipalon tai äkillisen leimahduksen ohjauspaneelin alla olevassa ilmansulkimessa.

1. Irrota ruuvi/ruuvit, joilla poltin on kiinni grillin takaseinässä. Irrottaaksesi polttimen liu'uta sitä taakse ja ylöspäin.
2. Puhdista poltin sisältä taipuisalla venturiputkiharjalla.
3. Ravistele irtoroskat ulos polttimesta kaasun tuloaukon kautta.
4. Tarkista, ettei poltinten porteissa ja venttiiliaukoissa ole tukoksia. Poltinportit saattavat tukkeutua ruoantähteistä ja korroosion vaikutuksesta.
5. Käytä poltinporttien puhdistukseen avattua paperiliitintä tai grillin mukana tullutta huoltotyökalua.
6. Poraa tukkeutuneet portit auki mukana tulleella poranterällä käyttäen pientä langatonta poraa. Poltin voi olla tällöin kiinni grillissä, mutta puhdistus on helpompaa, kun poltin on irrotettu.
7. Älä taivuta poranterää poratessasi, sillä terä katkeaa.
8. Poranterä on tarkoitettu poltinporttien huoltoon, EI messinkisten kaasuputkien huoltoon.
9. Älä suurennat reikiä
10. Varmista, että hyönteisverkko on puhdas ja tiukalla eikä siinä ole nukkaa tai muita roskia.
11. Toista prosessi päinvastaisessa järjestyksessä asentaaksesi polttimen takaisin.
12. Varmista, että venttiili on kiinni polttimessa.
13. Vaihda ruskistusritilöiden kiinnikkeet ja kiristä ruuvit suorittaaksesi asennuksen loppuun.

TURVALLISUUS ENNEN KAIKKEA!

Käytä aina suojahanskoja ja -laseja, kun huollat grilliä.



Kuva koskee vain PRESTIGE PRO 500 -laitetta.

VAROITUS! On erittäin tärkeää, että venttiili/aukko on kiinni polttimen putkessa, kun poltin asennetaan takaisin puhdistuksen jälkeen ja ennen grillin sytyttämistä, tai seurauksena voi olla tulipalo tai räjähdys.

VAROITUS! Vältä koskemasta kuumia pintoja ilman suojavarusteita.

VAROITUS! Älä käytä maalattujen tai posliinista tai ruostumattomasta teräksestä valmistettujen grillin osien puhdistuksessa teräviä puhdistusvälineitä tai teräsvillaa, sillä ne naarmuttavat osien pintaa.



Huolto-ohjeet

Suosituksia

Ammattilaisen tulisi tarkastaa ja huoltaa grilli vuosittain.

- Älä tuki ilmanvaihtoa tai palamisilman virtausta.
- Huolehdi, että kaasupullon kaapin tuuletusaukot ovat kaapin tai kärryn sivulla, ja että alahyllyllä ei ole roskia.

VAROITUS! Huolehdi, että grilli ei ole helposti syttyvien materiaalien, bensiinin tai muiden palavien nesteiden tai kaasujen lähettävillä.



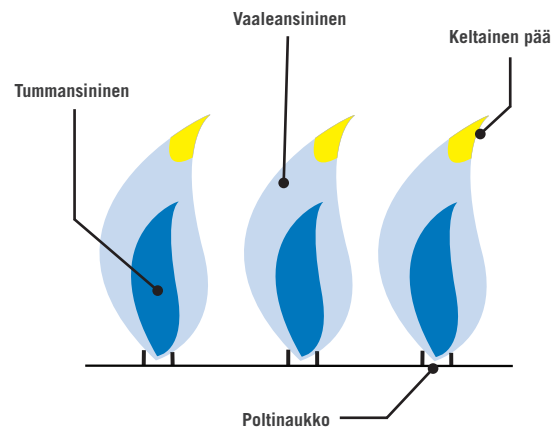
LIEKKIMALLI



TÄRKEÄÄ! Kaasuasentajan tulee suorittaa aukkoihin ja ilmansulkimeen tehtävät muutokset.

- Liekin tulisi aina olla tummansininen, jonka pää on vaaleansininen ja toisinaan keltainen.
- Jos poltin ei saa tarpeeksi ilmaa, liekki palaa hitaasti ja on nokinen ja keltainen.
- Jos poltin saa liikaa ilmaa, liekit ovat epävakaita ja sytytyksessä saattaa olla ongelmia. Katso "Vianetsintä"
- Ilmanvaihdon tehdasasetuksia ei tarvitse muuttaa normaaleissa olosuhteissa. Muutoksia saatetaan kuitenkin joutua tekemään äärimmäisissä olosuhteissa.

Huom: Infrapunapolttimissa ei ole ilmansäätöä.



HALUAMME AUTTAA!



Ota yhteyttä Napoleonin
asiakaspalveluun, mikäli
tarvitset grilliisi varaosia.
+31 345 588655

Ruostumaton teräs VAATIVISSA OLOSUHTEISSA

Ruostumaton teräs hapettuu ja tahraantuu, jos sen läheisyydessä käytetään klorideja ja sulfideja ja myös etenkin rannikkoseuduilla, lämpimillä ja erittäin kosteilla alueilla sekä uima-altaiden ja poreammeiden läheisyydessä. Tahrat näyttävät ruosteelta, mutta ne voidaan poistaa helposti ja niiden syntyminen voidaan estää. Pese ruostumattomasta teräksestä ja kromista valmistetut pinnat 3-4 viikon välein. Pese pinnat lämpimällä saippuavedellä.

Poltinten huolto

- Äärimmäinen kuumuus ja syöpymiselle altistava ympäristö voi aiheuttaa pintojen syöpymistä, vaikka poltin onkin valmistettu raskaasta, lajin 304 ruostumattomasta teräksestä.

Infrapunapoltinten huolto ja suojaus

Infrapunapolttimet ovat suunniteltu kestämaan pitkään, mutta ole varovainen käyttäessäsi niitä, sillä niiden keraaminen pinta vahingoittuu helposti. Murtumat aiheuttavat poltinten toimintahäiriöitä.



TÄRKEÄÄ! Grillin takuu EI korvaa vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet ohjeiden laiminlyönnistä.

Halogeenipolttimon Grilliisi (jos sisältää)

- Irrota linssi kotelosta irrottamalla ruuvi, joka pitää kotelon paikallaan.
- Napauta linssi kotelosta (sisältäen metallipitimen)
- Kun vain on suojakäsineet, vedä vanha poltin irti kannasta ja korvaa uudella polttimolla.
- Asenna linssi käyttäälleen, napa suoritetaan sitten koteloon ja taivuta kaistaleet kotelon edessä tarkoitusilleen.

Miten voit välttää keraamisten pintojen vaurioitumisen

- Älä koskaan sammuta liekkejä tai äkillisiä leimahduksia vedellä.
- Älä anna kylmän veden (sade, sprinkleri, vesiletku yms.) olla kosketuksissa keraamisten poltinten kanssa. Äkillinen lämpötilanmuutos aiheuttaa halkeamia keraamisiin pintoihin.
- Jos keraaminen poltin on märkä, kun sitä käytetään, syntyy höyryä, joka tuottaa painetta vahingoittaen sen keraamista pintaa.
- Jos keraaminen pinta altistuu jatkuvasti vedelle, pinta turpoaa ja laajenee tuottaen painetta, joka aiheuttaa pintaan halkeamia ja rapautumia.
- Jos huomaat, että grillissä on seisovaa vettä, tarkista, ettei vesi ole päässyt pinnan sisään. Irrota poltin, jos sen keraaminen pinta on märkä. Käännä se ylösalaisin, jotta ylimääräinen vesi valuu pois. Tuo keraaminen poltin sisälle, jotta se voi kuivaa kokonaan.
- Vältä kovien esineiden iskuja. Ole varovainen, kun asennat tai irrotat ritoilöitä tai kun käytät muita lisävarusteita.

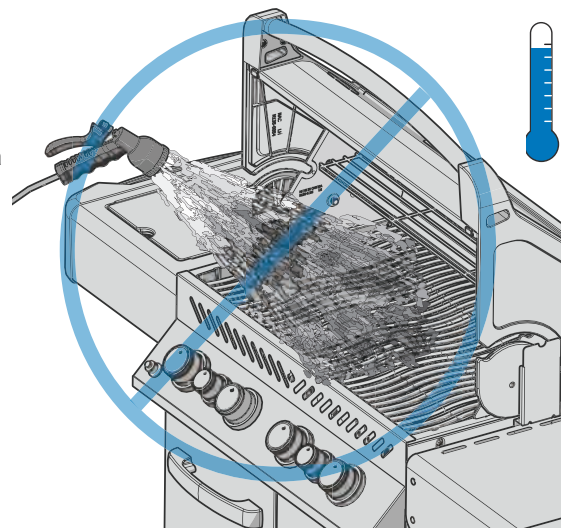
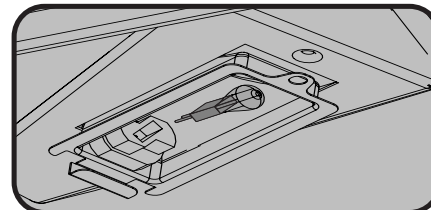
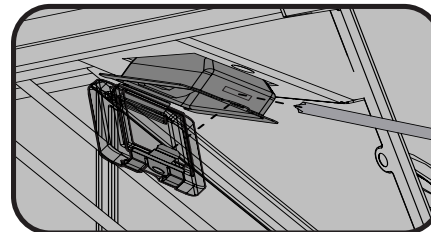
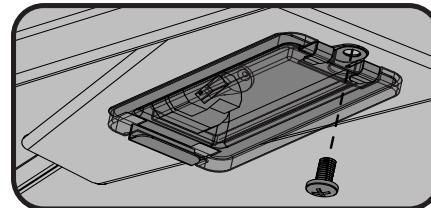
Kuuman ilman poistoaukko

- Jotta polttimet toimisivat kunnolla, kuuman ilman täytyy virrata ulos grillistä.
- Jos kuuma ilma ei pääse virtaamaan ulos, polttimilla on hapenpuutos, joka aiheuttaa äkillisiä leimahduksia. Jos hapenpuutos on jatkuvaa, keraamiset pinnat voivat halkeilla.

VAROITUS! Käännä kaasunsyöttö pois päältä ja irrota kaasupullo yksiköstä ennen huoltoa.

VAROITUS! Huolla grilliä vasta, kun grilli on jäähtynyt välttääksesi mahdolliset palovammat.

VAROITUS! Grillin vuototesti tulee suorittaa vuosittain ja aina kun jokin grillin osa vaihdetaan tai kun tunnet kaasun hajun.



TURVALLISUUS ENNEN KAIKKEA!



Älä koskaan peitä yli 75 prosenttia grillin pää- tai sivupolttimesta kiinteällä metallilla valmistetuilla esineillä (esim. paistolevyillä tai pannuilla)



Vianetsintä

Sytytysongelmat

- Pää-, taka- tai sivupolttimet eivät syty sytyttimellä, mutta sytytys tulitikulla onnistuu.
- Polttimet eivät ristisytytä toisiaan.

	Mahdolliset syyt	Ratkaisu
Pääpoltin	JETFIRE™ -järjestelmän aukko on likainen tai tukossa	Puhdista JETFIRE™ -järjestelmän aukko pehmeällä harjalla.
	Ristisytytyspidikkeet ovat likaiset tai syöpyneet.	Puhdista tai vaihda tarvittaessa.
Taka- ja sivu polttimet	Patteri on tyhjä tai asennettu väärin.	Vaihda patteri korkealaatuiseen, kovaan käyttöön suunniteltuun patteriin.
	Löysä elektrodi- tai kytkinliitäntäjohto.	Tarkista, että elektrodijohto on tiukasti kiinni liittimessä sytyttimen takaosassa. Tarkista, että moduulin ja virtalukon (jos sisältää) johdot on tiukasti kiinni niiden vastaavissa liittimissä.
	Liekki nousee polttimesta.	Sulje ilmansuljin tämän oppaan " Huolto-ohjeiden " - Palamisilman muutokset kohdan mukaisesti. TÄRKEÄÄ! Tämän tehtävän saa suorittaa vain pätevä kaasuasentaja.

Kovat äänet ja leimahdukset

- Säädin pitää hurisevaa ääntä.
- Liialliset leimahdukset ja lämpö jakautuu epätasaisesti.

Mahdolliset syyt	Ratkaisu
Normaali humiseva ääni kuumana päivänä.	Tämä ei ole vika. Ääni johtuu säätimen sisäisestä värinästä eikä vaikuta grillin tehokkuuteen tai turvallisuuteen. Humisevia säätimiä EI vaihdeta.
Sylinterin venttiili avattiin liian nopeasti.	Avaa sylinterin venttiili hitaasti
Ruskistuslevyt asennettu väärin.	Varmista, että levyt on asennettu niin, että reiät ovat edessä ja lovet pohjalla. Katso kokoamisohjeopas.
Lämmitys toimii virheellisesti.	Esilämmitä grilliä molemmilla pääpolttimilla kovalla teholla 10-15 minuuttia.
Ylimääräistä rasvaa ja tuhkaa kerääntyy ruskistuslevyille ja roiskekaukaloon.	Puhdista levyt ja roiskekaukalo säännöllisesti. Älä vuoraa kaukaloa alumiinifoliolla. Katso lisäohjeita " Puhdistusohjeista ".

Kaasun virtaus

- Alhainen lämpö ja liekki on matala, vaikka venttiili on suurella asetuksella.
- Polttimet palaa keltaisella liekillä ja erittää kaasun hajua.
- Liekit nousevat kauas polttimesta. Lisäksi tuntuu kaasun hajua ja sytytyksessä saattaa olla vaikeuksia.
- Poltimmen teho HIGH, mutta asetus LOW. Jyrisevä ääni ja sininen liekki väpättää polttimen pinnalla.

Mahdolliset syyt	Ratkaisu
Propani – väärä sytytystapa	Noudata sytytysohjeita huolellisesti. Kaikkien kaasuventtiileiden tulee olla OFF-asennossa, kun säiliön venttiili on päällä. Käännä säiliö hitaasti päälle, jotta paine tasaantuu. Katso Käyttö – "Sytytysohjeet".
Maakaasu – alimitoitettu syöttöjohto.	Putken koon tulee olla asennussäännösten mukainen.
Keraamista pintaa ympäröivä tiiviste vuotaa tai hitsausvirhe polttimen kotelossa.	Anna polttimen jäähtyä ja tarkista mahdolliset murtumat. Jos löydät murtumia, ota yhteyttä Napoleon-jälleenmyyjään tilataksesi polttimen vaihtoon tarvittavat varaosat.
Propani ja maakaasu – lämmitys toimii virheellisesti	Esilämmitä grilliä molemmilla pääpolttimilla kovalla teholla 10-15 minuuttia.
Hämähäkinseittä tai muuta roskaa.	Puhdista polttimen aukoista mahdolliset pesät tai seitit tämän oppaan ohjeiden mukaisesti. Katso "Vuototesti".
Virheellinen ilmanvaihdon muutos	Avaa tai sulje ilmansuljinta hieman tämän oppaan ohjeiden mukaisesti. Katso "Huolto-ohjeet". TÄRKEÄÄ! Tämän tehtävän saa suorittaa vain pätevä kaasuasentaja.
Kaasun puutos	Tarkista propaanikaasupullon kaasutaso.
Syöttöletku on puristuksissa.	Muuta letkun asentoa.
Propaanisäädin matalan virtauksen tilassa.	Sammuta polttimet ja sulje säiliön venttiili, odota minuutin ajan, ennen kuin avaat venttiilin uudestaan kokonaan. Anna paineen tasaantua muutaman sekunnin ajan ennen kuin sytytät grillin sytytysohjeiden mukaisesti. Varmista, että noudatat sytytysohjeita aina, kun sytytät grillin. Kaikkien kaasuventtiileiden tulee olla OFF-asennossa, kun säiliön venttiili on käännetty päälle. Avaa säiliön venttiili aina hitaasti.

Infrapunpolttimen liekki leimahtaa

- Käytön aikana polttimesta kuuluu äkillinen suhahdus, jonka jälkeen grillistä kuuluu jatkuva kaasupolttimen kaltainen ääni. Liekki himmenee tai liekki on suuri sytytettäessä.

Mahdolliset syyt	Ratkaisu
Keraamisille pinnoille on kertynyt rasvaroiskeita ja ruoanjäämiä. Aukot ovat tukossa	Käännä poltin OFF-asentoon ja anna polttimen jäähtyä vähintään 2 minuutin ajan. Sytytä poltin uudelleen ja anna palaa HIGH-asetuksella vähintään 5 minuutin ajan tai kunnes keraamiset polttimet hehkuvat tasaisen punaisina.
Poltin kuumuu liikaa puutteellisen ilmanvaihdon vuoksi. Pannu tai paistinlevy peittää liikaa grillin pintaa.	Varmista, että grillin pinnasta enintään 75 % on ruoanlaittovälineiden tai lisäosien peitossa. Käännä poltin OFF-asentoon ja anna polttimen jäähtyä vähintään 2 minuutin ajan. Sytytä uudelleen.
Keraamista pintaa ympäröivä tiiviste vuotaa tai hitsausvirhe polttimen kotelossa.	Anna polttimen jäähtyä ja tarkista mahdolliset murtumat. Jos löydät murtumia, ota yhteyttä Napoleon-jälleenmyyjään tilataksesi polttimen vaihtoon tarvittavat varaosat.
Lämmitys toimii virheellisesti.	Esilämmitä grilliä molemmilla pääpolttimilla kovalla teholla 10-15 minuuttia.
Ylimääräistä rasvaa ja tuhkaa kerääntyy ruskistuslevyille ja roiskekaukaloon.	Puhdista levyt ja roiskekaukalo säännöllisesti. Älä vuoraa kaukaloa alumiinifoliolla. Katso lisäohjeita "Puhdistusohjeista".

Valaistusongelmat

- Uunin halogeenilamput eivät toimi.
- Ohjauspaneelin valot eivät toimi.

Possible causes	Solution
Grilliin ei tule sähkövirtaa	Liitä virtajohto (toimivasta GFI -suojatusta pistorasiasta) grillin takana olevaan sähkökoteloon. Liitä muuntajan kaapeli virtalähteeseen.
Sulake palanut	Vaihda muuntajan ulostulolinjalla oleva sulake.
Viallinen muuntaja	Tarkista muuntajan lähtö - pitäisi olla 12VAC. Vaihda tarvittaessa.
Kytkimen tai piirilevyn liitin on syöpinnyt tai löysä	Puhdista liitännät ja varmista, että liittimet työnnetään tiukasti yhteen. Pääsy piirilevyyn on kaapin vasemmalla puolella olevan sähkökannen alla.
Halogeenilamput palanut (vain uunin valot)	Vaihda lamput tämän käyttöoppaan kohdan "Huolto -ohjeet" - Uunin halogeenilamppujen vaihtaminen mukaisesti.

Maali halkeilee

- Maali halkeilee kannen tai kuvun alla.

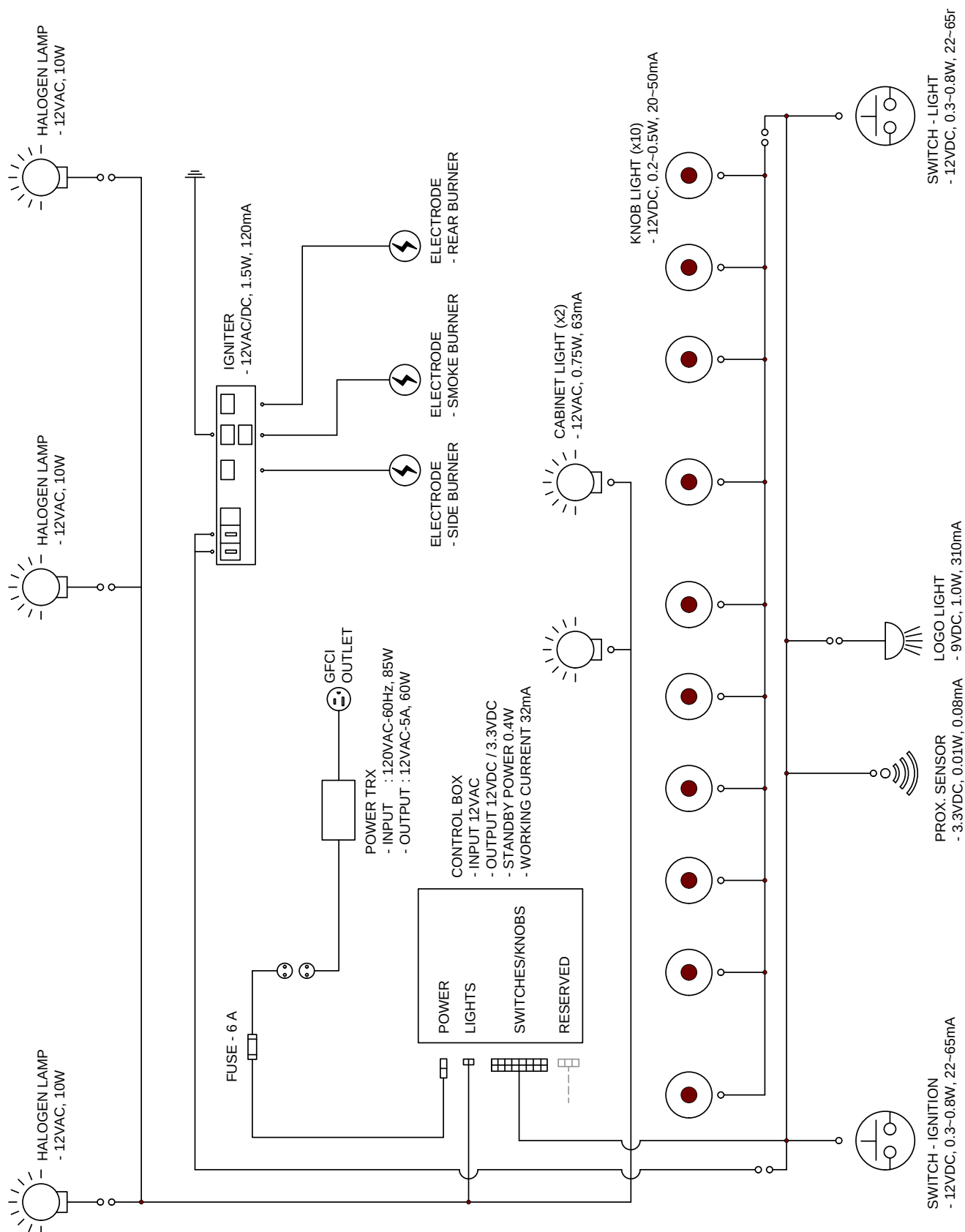
Mahdolliset syyt	Ratkaisu
Sisäpinnoille on kertynyt rasvaa.	Tämä ei ole vika. Kannen ja kuomun pinnoite on posliinia tai ruostumatonta terästä, joten pinnoite ei kuoriudu. Kuoriutuminen johtuu kovettuneesta rasvasta, joka kuivaa maalimaisiksi sirpaleiksi, jotka hilseilevät. Säännöllinen puhdistus auttaa ehkäisemään tätä. Katso " Puhdistusohjeet ".

HALUAMME AUTTAA!

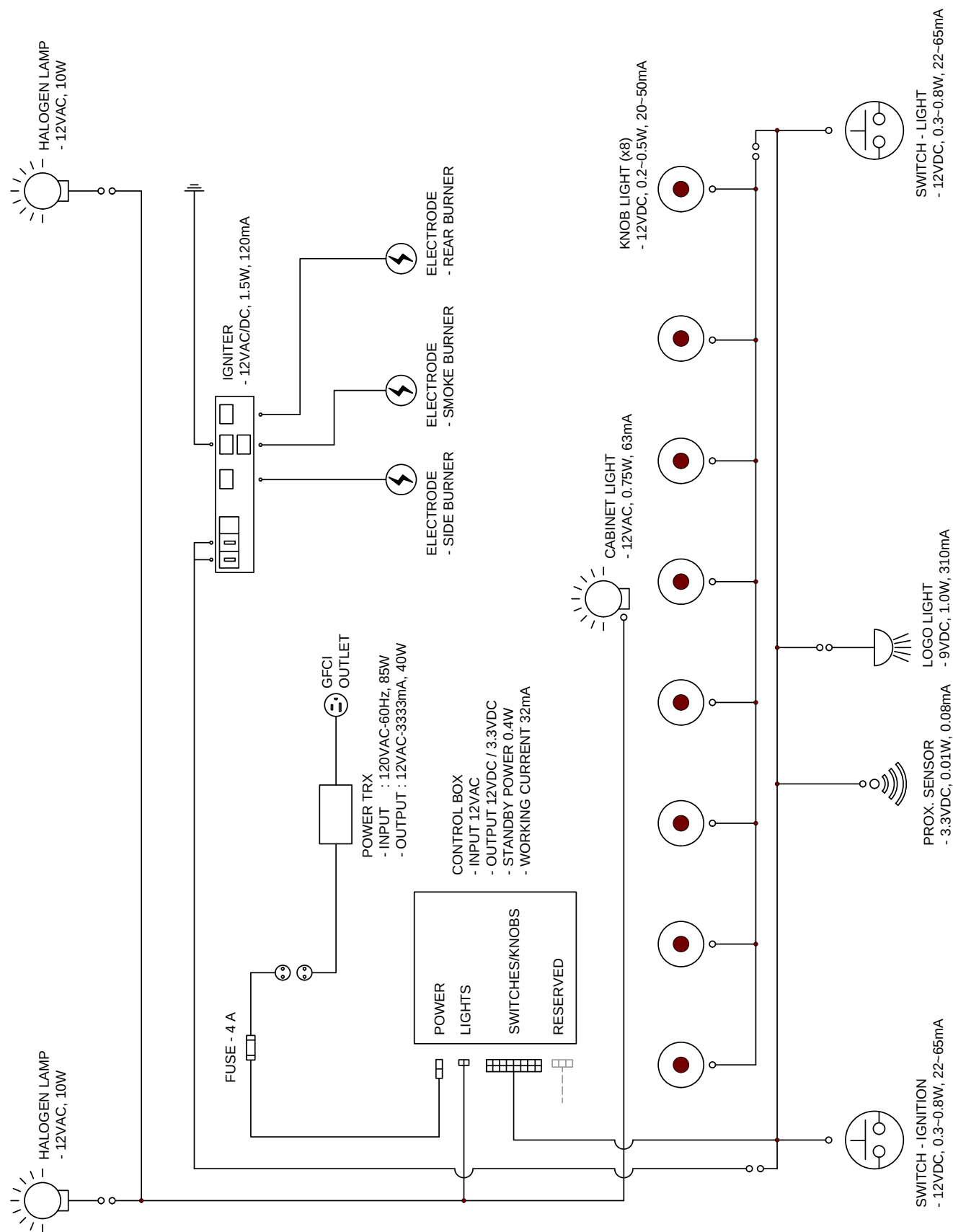


Me Napoleonilla haluamme varmistaa, että grillaushetkesi ovat ikimuistoisia. Ota meihin yhteyttä, mikäli kaipaavat apua.

SÄHKÖKYTKENTÄKAAVIO: PR0825

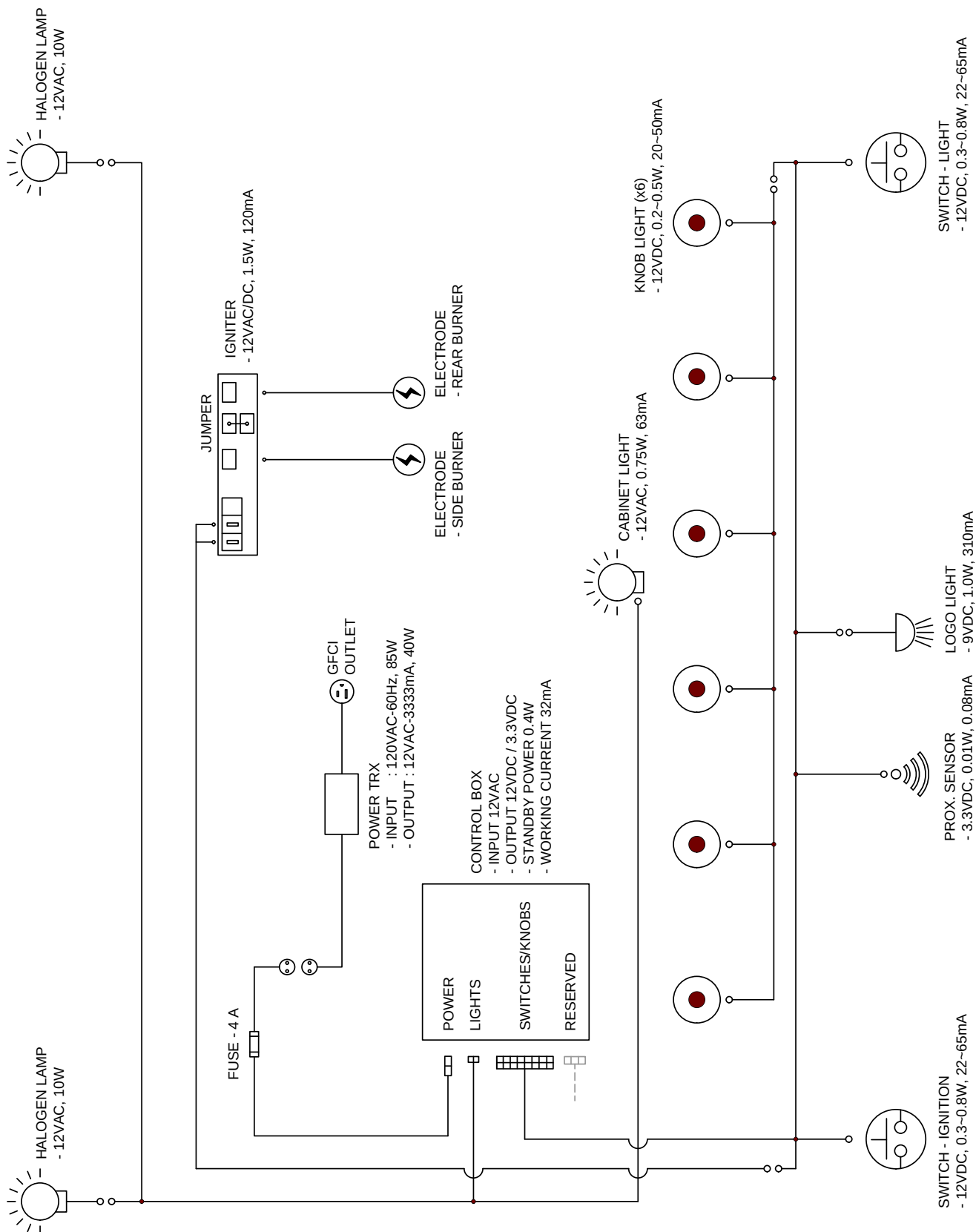


SÄHKÖKYTKENTÄKAAVIO: PR0665



Vianetsintä

SÄHKÖKYTKENTÄKAAVIO: PR0500



Napoleon President's rajoitettu elinikäinen takuu

NAPOLEON tuotteet on suunniteltu ja valmistettu ensiluokkaisista materiaaleista ja komponenteista, sekä rakennettu ammattilaistyönä. Kaasuputket ja polttimet on vuototestattu ja koepoltettu tehtaan laadunvalvontaosastolla. Tämä tuote on tarkastettu kaikilta osin teknisellä osastolla ennen kuin se on pakattu laatikkoonsa, jotta sinä kuluttajana voit olla varma, että tuote vastaa NAPOLEON tuotteille asetettuja laatuodotuksia.



NAPOLEON takaa uuden NAPOLEON-kaasugrillisi seuraavat materiaalit ja työnlaadun vikojen osalta ostopäivästä lähtien seuraavasti:

Alumiinivaluosat / ruostumattomasta teräksestä valmistettu kehikko

Ruostumattomasta teräksestä valmistettu kupu

Posliiniemaloitu kupu

Ruostumattomasta teräksestä valmistetut ruoanvalmistusrillat

Ruostumattomasta teräksestä valmistettu sivupöytä

Ruostumattomasta teräksestä valmistettu putkipoltin

Posliinipinnoitetut valurautaiset ruoanvalmistusrillat

Ruostumattomasta teräksestä valmistetut liekinsammuttimet

Paistinkääntäjän ruostumattomasta teräksestä valmistettu infrapunapoltin

Pohjalla oleva keraaminen infrapunapoltin tai keraaminen infrapunasisivupoltin (pois lukien verkko)

Paistinkääntäjän keraaminen infrapunapoltin (pois lukien verkko)

Muut osat

plus elinikäinen viittaa pidennettyyn takuukauteen, jonka aikana tarjoamme ostajalle varaosia 50 % alennuksella nykyisestä jälleenmyyntihinnasta grillin eliniän* ajan.

*Elinikäinen viittaa 30 vuoden takuukauteen.

Elinikäinen*

Elinikäinen*

Elinikäinen*

Elinikäinen*

Elinikäinen*

10 vuotta **plus elinikäinen**

10 vuotta **plus elinikäinen**

5 vuotta **plus elinikäinen**

5 vuotta **plus elinikäinen**

5 vuotta **plus elinikäinen**

5 vuotta **plus elinikäinen**

2 vuotta

Takuu

*Takuuohjelman ehdot ja rajoitukset

NAPOLEON takuuohjelma kattaa tuotantoviat alkuperäiselle ostajalle edellyttäen, että tuote on ostettu valtuutetulta NAPOLEON jälleenmyyjältä seuraavin ehdoin ja rajoituksin. Taulukossa mainittu plus 50% tarkoittaa takuuohjelman päättymisen jälkeistä aikaa, varaosat löytyvät kaasugrillin omistajalle 50 %-n alennuksella svh-hinnasta. Tämä rajoitettu takuuohjelma ei kata lisävarusteita tai ylimääräisiä osia.

Takuuohjelma ei ole siirrettävissä grillin seuraavalle omistajalle. Grillin saa asentaa vain asiantunteva henkilö sen jälkeen, kun hän on tutustunut käyttöohjeen kohtiin kasaamisesta ja asennuksesta, sekä käytöstä ja noudattaen kaikkia kansallisia rakennus- ja paloturvallisuusohjeita. Takuuohjelma ei kata vahinkoja jotka johtuvat grillin käyttövirheestä, huollon puutteesta, rasvapolasta, vaarallisesta ympäristöstä, onnettomuudesta, luvattomista muutoksista, ohjeen vastaisesta käytöstä, luvattomista osista, huolimattomuudesta ja muiden tuottajien osien käyttämisestä. Takuuohjelma ei kata yhteisö- tai ammattikäytössä olevaa tuotetta.

Takuuohjelma ei kata muovisten osien värimuutoksia kemiallisia puhdistusaineita käytettäessä tai UV-säteille altistumisesta johtuvia kulumia tai vahinkoja. Rajoitettu takuuohjelma ei myöskään kata naarmuja, painautumia, maalattuja tai pinnoitettuja pintoja, korroosiota tai lämmön aiheuttamaa värimuutosta, hankausaineiden tai syövyttävien puhdistusaineiden käytöstä johtuvia vikoja, emaloidun pinnan hilseilyä tai lohkeilua, eikä asennustarvikkeita.

Mikäli tuotevirhe estää grillin käytön (läpiruostuminen tai läpialaminen) grillin takuuohjelman voimassa oloaikana, vaihto-osa toimitetaan. Napoleon ei vastaa seuraavista vahingoista: grillin liika kuumeneminen johtuen ilmastollisista olosuhteista tai ilmanvaihdon puuttumisesta, rakeista, kovasta tuulesta, kovakouraisesta käsittelystä, hankaavista puhdistusaineista tai kemikaaleista aiheutuneita vahinkoja. Napoleon ei vastaa takuuosan vaihtoon liittyvistä asennus-, lähety-, tullaus- tai työkaluista eivätkä ne kuulu takuun piiriin.

Tämä rajoitettu takuuohjelma on annettu paikallisten lakien mukaisten oikeuksien lisäksi. Näin ollen tämä rajoitettu takuuohjelma ei velvoita NAPOLEONia pitämään osia varastossa. Osien saatavuuden perusteella NAPOLEON voi harkintansa mukaan täyttää kaikki velvoitteensa antamalla asiakkaalle alennusta uusiin tuotteisiin. Ensimmäisen vuoden jälkeen NAPOLEONilla on oikeus palauttaa, alkuperäisen takuuohjelman piiriin kuuluvalla ostajalle takaisin viallisen osan (osien) tukkuhinta. Näin tehdessään NAPOLEON täyttää kaikki tämän takuuohjelman mukaiset velvoitteet.

Kopio ostokuitista sekä grillin malli- ja sarjanumero on esitettävä takuupyynnön yhteydessä. Napoleon varaa oikeuden grillin tai sen osan tutkimiseen takuun myöntämiseksi. Sinun tulee ottaa yhteyttä NAPOLEONIN asiakaspalveluun tai valtuutettuun jälleenmyyjään takuuasioissa.



www.napoleon.com

NAPOLEON - YLI 40 VUOTTA KODINTUOTTEITA

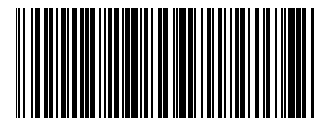


Napoleon products are protected
by one or more U.S. and Canadian
and/or foreign patents or patents
pending.

De Riemsdijk 22, 4004 LC, Tiel, The Netherlands
10-12 Home Farm, Meriden Road, Berkswell, CV7 7SL, United Kingdom
24 Napoleon Road, Barrie, Ontario, L4M 0G8, Canada

PUH: +31 345 588655
www.napoleon.com
eu.info@napoleon.com

Viimeisin tarkastus | B | October 21, 2022



N415-0652CE-FI

Napoleon.com | Prestige Pro® - sarjan grillit



SERIE PRESTIGE PRO[®]

Bruksanvisning

PRO 500, 665 & 825

Grillar som illustreras i denna anvisning kan skilja sig från köpta modeller.

Vi vill ha din feedback!

Besök Napoleon.com för att skriva en recension



Skriv serienummer



GRATTIS TILL DIN NAPOLEON GRILL!

Du har just uppgraderat ditt grillande.

VI VILL ATT DIN GRILLUPPLEVELSE SKA VARA MINNESVÄRD OCH SÄKER.

Vänligen läs och följ bruksanvisningen innan du använder grillen för att undvika saksador, personskador eller dödsfall.

Ta bort alla förpackningsmaterial, reklamlappar och kort från grillen innan den används.

ANVÄND UTOMHUS I ETT VÄLVENTILERAT UTRYMME.

ANVÄND INTE I EN BYGGNAD, GARAGE ELLER ANNAT SLUTET OMRÅDE.

FARA!

OM DU KÄNNER LUKTEN AV GAS:

- Stäng av gasen till apparaten
- Släcka alla öppna lågor
- Öppna locket
- Om den obehagliga lukten kvarstår, håll borta från apparaten och ring din gasleverantör eller brandkåren omedelbart.



VARNING!

Försök inte tända denna apparat innan du har läst "TÄNDNING"-avdelningen med instruktioner i denna manual

Lagra och använd inte bensin eller andra lättantändliga vätskor eller ångor i närheten av denna eller någon annan apparat

En gasbehållare som inte är ansluten för att användas får inte lagras i närheten av denna eller någon annan apparat

Om informationen i dessa instruktioner inte följs exakt kan en eld eller explosion uppstå vilket kan leda till saksador, personskador eller dödsfall



Uppmärksamma barn och vuxna om att varma ytor kan vara skadliga. Övervaka små barn i närheten av grillen.

MEDDELANDE TILL INSTALLATÖREN: Lämna dessa instruktioner med ägaren av grillen som framtida referens.

MEDDELANDE TILL KONSUMENT: Behåll dessa instruktioner som framtida referens.

Välkommen till Napoleon!

SÄKERHETEN FÖRST



WARNING! Allmän information.

Denna grill ska installeras enligt lokala föreskrifter.

Om en rotisseri-motor används måste den jordas elektriskt enligt lokala bestämmelser.



WARNING! Elektriska säkerhetsåtgärder

Håll sladdarna för el- och bränsletillförsel borta från alla varma ytor.

Koppla först in alla elektriska delar till apparaten, sen anslut till elkontakt. Använd enbart uttag skyddat av jordfelsbrytare (GFI) med denna kokutrustning för utomhusbruk.

Ta aldrig bort jordningsproppen. Använd enbart förlängningssladdar som är anpassade för utrustningens styrka och godkända för utomhusbruk med en W-A markering.

Elektrisk betyg: 230 - 240V / AC - 50HZ - 0.4A.



WARNING! Installation och montering

Montera denna grill exakt som det står i Monteringsguiden.

Om grillen monterades i affären, granska monteringsinstruktionerna för att se till att det gjorts på rätt sätt.

Får inte installeras i eller på husbilar och/eller båtar.

Utför det nödvändiga läckagetestet innan du använder grillen.

Modifiera inte grillen under några omständigheter.

Använd aldrig en gasflaska som inte är utrustad med lämplig anslutning. Använd enbart tryckregulatorn och slangenheten som kom med denna grill eller reservdelar som uttryckligen rekommenderats av Napoleon.



WARNING! Drift

Läs hela denna bruksanvisning innan du använder grillen.

Utför ett läckagetest på grillen innan varje användning, årligen och när några gaskomponenter byts ut.

Följ tändinstruktionerna noggrant.



WARNING! Förvaring och ej användning

Stäng av gasen vid propanflaskan eller matningsventilen för naturgas.

Koppla ur sladden mellan propanflaskan och grillen.

Tag bort propanflaskan och förvara den utomhus i ett välventilerat utrymme oåtkomligt för barn.

Förvara INTE propanflaskor i byggnader, garage, skjul eller något annat instängt utrymme. Koppla loss grillens avstängningsventil från naturgassystemet när grillen förvaras inomhus.



WARNING! Korrekt bortskaffande av produkten

Denna markering anger att denna produkt inte ska bortskaffas med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra att miljön eller människor eventuellt tar skada av avfallet, återvinn på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materiella resurser.

För att återlämna din begagnade enhet, vänligen använd återlämningssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta produkten dit den kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.

CONTENU

Välkommen till Napoleon!	3
Säkerheten först	
Hela systemets funktioner	4
Kom igång	5
Gasanslutningar	
Läckagetest	
Drift	9
Hur du tänder din grill	
Grillinstruktioner	
Hur du använder bakre brännaren & rotisseri	
Instuktioner för belysningen	
Checklista för grillupplevelsen	
Hur du smörjer matlagingsgaller av gjutjärn	
Infraröd grillguide	15
Rengöringsinstruktioner	16
Underhållsinstruktioner	19
Lågans utseende	
Rostfritt i hårda förhållanden	
Felsökning	21
Diagram med elektriska anslutningar	
Garanti	27



TELEFON:
+31 345 588655



E-POST:
eu.info@napoleon.com



ONLINE:
www.napoleon.com

Hela systemets funktioner

Brännplåtar i rostfritt stål med två nivåer för konsekvent jämn värmning och förångning av dropp för ännu smakrikare mat

Bakre infraröd rotisseri-brännare för att njuta av saftiga rotisseri-måltider

Interiörbelysning för underhållande kväll

Tvåstegs sidobrännare för gränslös matlagning

LED SPECTRUM NIGHT LIGHT™

Bakgrundsbelysta vred när du har gäster sent på kvällen

Omedelbar **JETFIRE™** tändning för att komma igång lätt och snabbt

Lättlåsand hjul låser säkert håller grillen på plats

Integrerad is- och marinahink med skärbräda och verktygskrokar

Iconic **WAVE™** grillgaller i rostfritt stål som ger de där karakteristiska grillmärkena och en jämn grillning

Stort uppvärmningsställ i krom för större matlagningsutrymme

ACCU-PROBE™ temperaturmätare för att lätt läsa temperaturen för perfekta resultat

Integrerad is- och marinahink med skärbräda och verktygskrokar

SIZZLE ZONE™

bottenbrännare för perfekt grillade biffar

Enkel åtkomst till dropplåt för effektivt underhåll

Grova brännare i rostfritt stål för långvarig kvalitet



Grillarna illustrerade i denna bruksanvisning kan skilja sig från modellen du har köpt. Presenterad modell: PRESTIGE PRO 825

Kom igång



FARA / VARNING! Varningar om en fara som skulle kunna resultera i brand, explosion, dödsfall eller allvarlig fysisk skada.



VARNING / VAR FÖRSIKTIG! Varningar om en fara som skulle kunna resultera i mindre fysiska skador eller saksador.



Använd skyddshandskar.



Använd säkerhetsglasögon.



VAR FÖRSIKTIG! Varm yta.



Viktig information.



Rök inte samtidigt som du utför ett gasläckagetest. Lågor eller gnistor kommer orsaka brand, explosion, saksador, allvarliga fysiska skador eller dödsfall.



Använd aldrig en öppen låga för att kontrollera gasläckor. Lågor eller gnistor kommer orsaka brand, explosion, saksador, allvarliga fysiska skador eller dödsfall.



FARA! Stäng av gastillförseln till apparaten omedelbart och koppla ifrån.

YTTERLIGARE VERKSAMHETSROUTINER

- Koppla inte slangen under spillbacken. Upprätthåll ordentlig säkerhetsmarginal av slangen till nedre delen av enheten.
- Se till att brännplåtarna är korrekt placerade enligt brännplåtarnas installeringsinstruktioner.
- Brännarnas reglage måste vara avstängda när propanbehållarens ventil sätts på.
- Tänd inte brännare när locket är stängt.
- Använd inte de bakre brännarna med huvudbrännarna.
- Stäng inte sidobrännarens lock vid användning eller när den är varm.
- Friter inte mat på sidobrännaren.
- Justera inte matlagningsgallret vid användning eller när den är varm.
- Underhåll bör endast utföras när grillen är kall.
- Lagra inte tändare, tändstickor eller några andra brännbara material i såhyllan.
- Håll sladdarna för el- och bränsletillförsel borta från alla varma ytor.
- Rengör fettbrickan, spillbacken och brännplåtarna regelbundet för att undvika avlagringar och fettbränder.
- Håll den infraröda brännaren och huvudbrännaren venturislanger fria från spindelväv och andra hinder genom att inspektera och rengöra den regelbundet.
- Låt inte kallt vatten (regn, vattenspridare, slang etc.) att komma i kontakt med en varm grill. En omedelbar temperaturskillnad kommer flisa porslinet och spräcka keramikbrännarna.
- Använd inte trycktvättare för att rengöra någon del av grillen.
- Placera inte denna grill där den kan utsättas för höga vindhastigheter, speciellt när vinden kan komma direkt bakifrån grillen.
- Använd inte enheten under någon brännbar konstruktion.
- Täck aldrig mer än 75 % av matlagningsytan med metall
- PRO500 Ha alltid enheten på tillräckligt säkerhetsavstånd från brännbara material, 20" (508mm) bakom den och 7" (178mm) på sidorna.
- PRO665/PRO825 Ha alltid enheten på tillräckligt säkerhetsavstånd från brännbara material, 27" (686mm) bakom den och 7" (178mm) på sidorna.
- Ytterligare säkerhetsavstånd på 24" (610 mm) rekommenderas nära vinylbeklädnad eller glas.

VAR FÖRSIKTIG! Anslutningen och installationen av gasen och slangen måste utföras av en licensierad gasmontör, och ett läckagetest måste utföras innan grillen används.

VAR FÖRSIKTIG! Se till att slangen inte kommer i kontakt med några varma ytor på grillen.

VAR FÖRSIKTIG! Flytta inte grillen medan den används och är varm.



GASANSLUTNINGAR

Gasbehållare

Använd en propanbehållare som är minst 6 kg eller en butanbehållare på 13 kg som är tillverkad och märkt i enlighet med nationella och lokala föreskrifter. Se till att behållaren kan tillhandahålla tillräckligt med bränsle för att driva apparaten. Vid tveksamhet, kolla med din lokala gasleverantör.

Använd en gastrycksregulator och slang från Napoleon; om det inte ingick, använd en regulator och slang som uppfyller nationella och lokala föreskrifter.

Den rekommenderade längden på sladden är 0,9 m. Slangen får aldrig vara längre än 1,5 m.

Kontrollera slangen regelbundet för att se om den smält eller för slitning. Byt ut om det behövs.

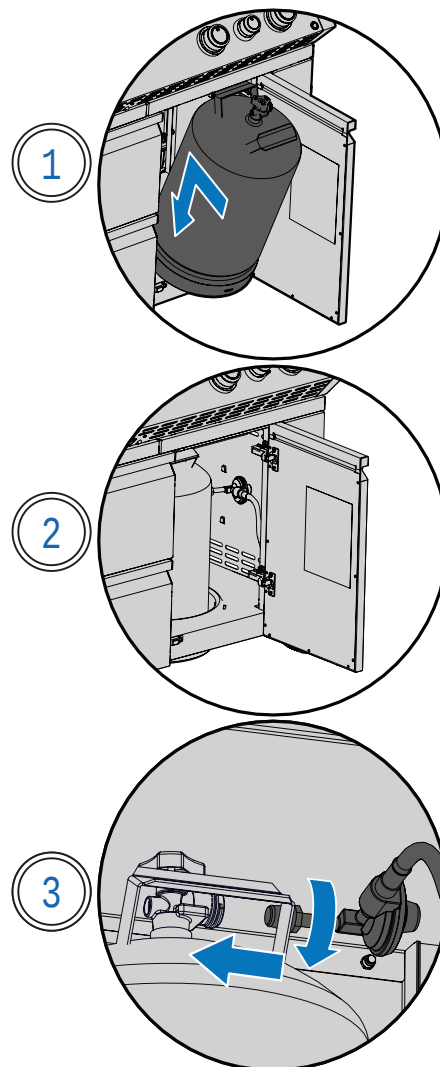
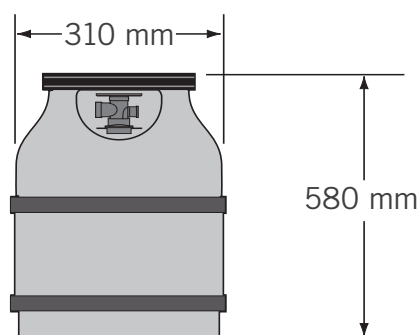
Observera: Slangen bör ersättas innan utgångsdatumet som är tryckt på den.

Enbart behållare kopplade till enheten får lagras i utrymmet. Placera enbart behållare med den maximala höjd och bredd i det inbyggda utrymmet. Extra behållare får inte lagras i utrymmet, eller i närheten av en enhet som används.

Anslutning och installation

1. Kontrollera att behållaren inte har några bucklor eller rost, och be din propanleverantör att inspektera den.
2. Använd aldrig en behållare med en skadad ventil.
3. Placera behållaren på dess tilldelade plats i utrymmet.
4. Se till att slangen till gasregulatorn inte är vriden eller krökt.
5. Ta bort locket eller proppen från behållarens bränsleventil.
6. Spänn fast regulatorn på behållarens ventil.
7. Se till att slangen inte kommer i kontakt med spillbacken eller någon annan varm yta på grillen eftersom den kommer smälta och orsaka brand.
8. Se till att behållaren inte utsätts för extrem hetta eller direkt solljus.
9. Utför ett läckagetest på alla skarvar innan du använder grillen. Gå till "Läckagetest".

Maximala måtten på behållare



GRILLA SOM ETT PROFFS!

Bli inspirerad att tillaga utsökta måltider från recept och grilltekniker på www.napoleon.com och Napoleons kokböcker.

VARNING! Förvara inte en extra behållare under grillen eller sidobrännarna.

VARNING! Använd aldrig en gasbehållare som är mer än 80 % full.

VARNING! Följ alla specifikationer och instruktioner exakt för att förhindra brand, explosion, sakskada, personskada eller dödsfall.

VARNING! Koppla ur grillen och grillens egna avstängningsventil från gasledningssystemet om tryckprov visar på högre än ½ psi (3,5 kPa).



Teknisk information

Följande tabell anger brutto värmeförselvärdet och gasanvändningsvärdet per enhet:

		ÖPPNINGSSTORLEK		BRUTVÄRMEINGÅNG (TOTALT)		GASANVÄNDNING (TOTALT)	
		I	II	I	II	I	II
PRO500	HUVUD	#60	1.45mm	16 kW	14 kW	1164 g/hr	1334 L/hr
	BAK	1.25mm	#50	5.7kW	5 kW	415 g/hr	476 L/hr
	SIDFLAMMA	#60	1.45mm	4 kW	3.5 kW	291 g/hr	333 L/hr
	SIDAN INFRARERAD	#60	1.45mm	4 kW	3.5 kW	291 g/hr	333 L/hr
PRO665	HUVUD	#60	1.45mm	19 kW		1383 g/hr	1810 L/hr
	BAK	1.25mm	#50	5.5 kW		400 g/hr	524 L/hr
	SIDAN INFRARERAD	#58	1/16"	4 kW		291 g/hr	381 L/hr
	RÖKARE	#67	#56	2.5 kW		182 g/hr	238 L/hr
PRO825	HUVUD	#60	-	15.2 kW	-	1106 g/hr	-
	INFRARERAD	#60	-	7.6 kW	-	553 g/hr	-
	BAK	1.25mm	-	5.5 kW	-	400 g/hr	-
	SIDFLAMMA	#76 / 1.1mm	-	5.3 kW	-	386 g/hr	-
	RÖKARE	#67	-	2.5 kW	-	182 g/hr	-
	VÄRMANDE	#67	-	2.5 kW	-	182 g/hr	-

Följande tabell anger alla certifierade gaser och tryck. Verifiera att informationen på märkplåten stämmer med denna lista.

Observera: Använd endast regulatorer som ger trycken som anges här.

Gaskategori	I _{3B/P(30)}	I _{3+(28-30/37)}	I _{3B/P(37)}	I _{3B/P(50)}	I _{2H}	I _{2E}	I _{2E+}	I _{2L}
Öppningsstorlek	I	I	I	I	II	II	II	II
Gaser / Tryck	Butane / Propane 30mbar	Butane 28-30mbar Propane 37mbar	Butane / Propane 37mbar	Butane / Propane 50mbar	G20 at 20mbar	G20 at 20/25 mbar	G20/G25 at 20/25 mbar	G25 at 25mbar
Länder	AL, BE, BG, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SI, SK, TR	BE, CH, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, LT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, TR	AT, CH, CZ, DE, SK	AT, BG, CH, CZ, DK, EE, ES, FI, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, NO, PT, RO, SE, SI, SK, TR	DE, LU, PL	BE,FR	NL

WARNING! Stäng den individuella avstängningsventilen för att isolera grillen från gasledningssystemet om tryckprov visar på eller högre än ½ psi (3,5 kPa).

WARNING! Kontrollera slangen för tecken på kraftig nötning, smältning, skärskador eller sprickor. Om slangen är skadad måste den ersättas med en del som uttryckligen rekommenderats av Napoleon.



LÄCKAGETEST

När och varför ska jag läckagetesta?

Ett läckagetest bekräftar att ingen gas läcker ut efter att du ansluter slangen till gasförsörjningen.

Varje gång behållaren blir påfylld och återinstalleras måste du se till att det inte finns några läckor i anslutningen där regulatoren ansluter till behållaren.

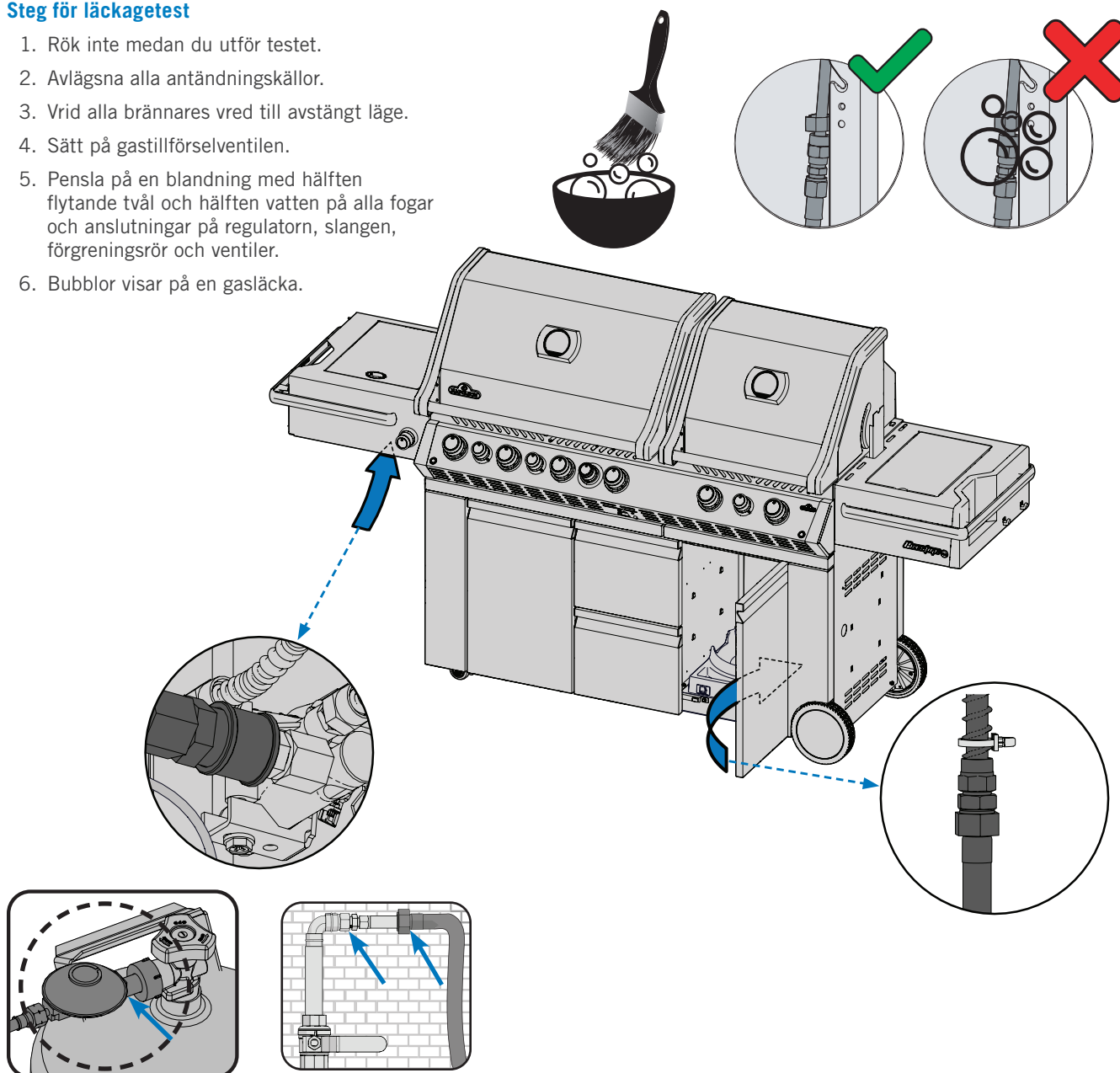
Läckagetesta denna grill innan varje användning, årligen och när någon gasdel byts ut.

Steg för läckagetest

1. Rök inte medan du utför testet.
2. Avlägsna alla antändningskällor.
3. Vrid alla brännares vred till avstängt läge.
4. Sätt på gastillförselventilen.
5. Pensla på en blandning med hälften flytande tvål och hälften vatten på alla fogar och anslutningar på regulatoren, slangen, förgreningsrör och ventiler.
6. Bubblor visar på en gasläcka.

Om du upptäcker en läcka

1. Dra åt alla lösa fogar.
2. Om läckan inte kan stoppas, stäng omedelbart av gasen och koppla ur grillen.
3. Få grillen inspekterad av en certifierad installatör eller leverantör.
4. Använd inte grillen förrän läckan har lagats.



WARNING! Använd aldrig en öppen låga för att kontrollera om det finns läckor. Lågor eller gnistor kommer orsaka brand, explosion, saksador, allvarliga fysiska skador eller dödsfall.

WARNING! Använd endast tryckregulatoren och slangen som tillkom med grillen, eller en i enlighet med lokala föreskrifter.



Drift

HUR DU TÄNDER DIN GRILL

Är det allra första gången? Bränn bort oönskade rester

Ta bort uppvärmningsstället och kör huvudbrännarna på hög värme i 30 minuter. Det är normalt att en obehaglig lukt uppstår från grillen första gången den tänds. Denna lukt uppstår på grund av att inre färger och smörjmedel som används i tillverkningsprocessen "bränns upp" och det kommer inte ske igen.

WARNING! Använd inte den bakre brännaren eller sidobrännaren när du utför en avbränning.



Tändning av huvudbrännaren

1. Öppna locket på grillen.
2. Tryck in och vrid långsamt på en av huvudbrännarens vred moturs till HÖG-positionen tills gasledaren går på. Fortsätt att trycka ner vredet tills brännaren tänds och släpp sedan.
3. Om eldledaren inte tänder – stäng omedelbart av vredet medurs till AV-positionen. Upprepa steg två.
4. Om ledaren och brännaren inte tänder inom 5 sekunder – stäng av vredet medurs till AV-positionen. Vänta 5 minuter för att gasen ska skingras. Upprepa steg 2 och 3, eller tänd med en tändsticka. (Bild 1).

WARNING! Använd inte den bakre brännaren medan du använder huvudbrännaren.



Tändning av bakre brännaren (om utrustad med det)

1. Öppna locket på grillen.
2. Ta bort uppvärmningsstället.
3. Tryck in och vrid långsamt den bakre brännarens vred moturs till HÖG-positionen.
4. Tryck in och håll ner tändknappen tills brännaren tänder, eller tänd med tändsticka.
5. Om brännaren inte tänder – vrid brännarens vred medurs till AV-positionen. Vänta 5 minuter. Upprepa steg 3 och 4. (Bild 1)

Tändning av sidobrännaren (om utrustad med det)

1. Öppna locket på brännaren.
2. Tryck in och vrid långsamt på sidobrännarens vred moturs till HÖG-positionen.
3. Tryck in och håll ner tändknappen tills brännaren tänder, eller tänd med tändsticka.
4. Om brännaren inte tänder – vrid brännarens vred medurs till AV-positionen. Vänta 5 minuter. Upprepa steg 2 och 3. (Bild 2)

Tändning med tändsticka

1. Kläm fast tändstickan i den tillhandahållna tändanordningen.
2. Sätt in den tända tändstickan genom matlagningsgallren och brännplåtarna
3. Medan du vrider den motsvarande brännarens vred till hög värme. (Bild 3)



WARNING! Se till att alla brännarens reglage är i AVSTÄNGT läge innan du långsamt sätter på gasventilen.

WARNING! Följ tändinstruktionerna noggrant.

WARNING! Se till att locket på grillen är ÖPPET medan du tänder.

WARNING! Justera inte matlagningsgallren medan grillen är varm eller i drift.

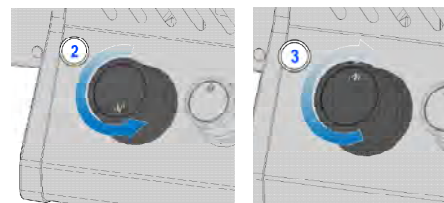
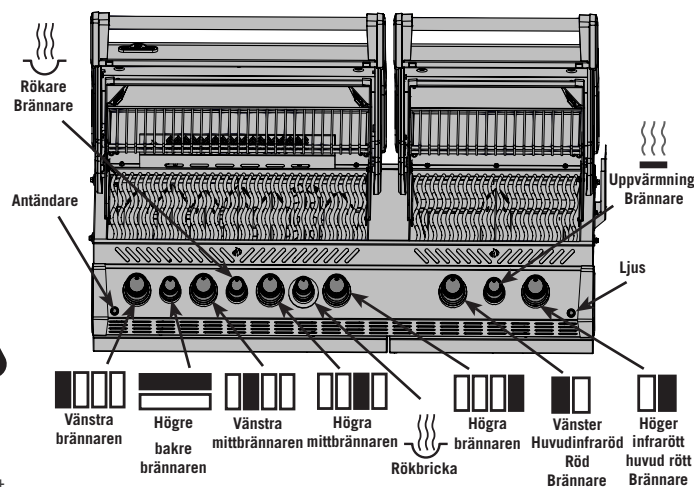


Bild 1

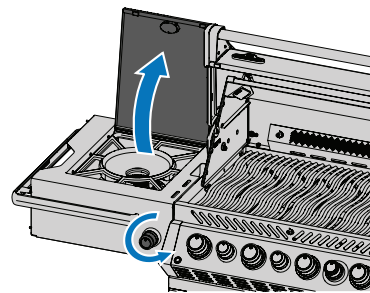


Bild 2

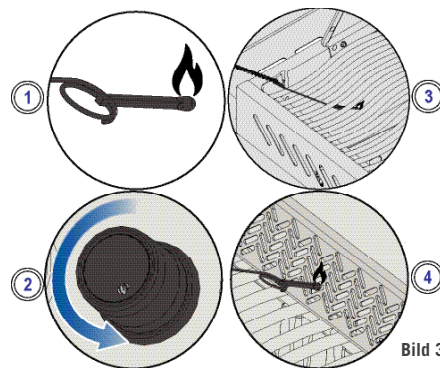


Bild 3

GRILLINSTRUKTIONER

Användning av huvudbrännaren

- Förvärm alltid grillen innan du steker mat genom att sätta på alla huvudbrännare på hög värme med locket stängt i cirka 10 minuter.
- Mat som tillagas snabbt såsom fisk och grönsaker kan grillas med locket öppet.
- När du grillar med locket stängt får du en högre och mer jämn temperatur som tillagar kött jämnare och kan minska koktiden.
- Matlagningsgallren kan oljas innan förvärmning för att minska att det fastnar när magert kött grillas, såsom kycklingbröst eller fläsk.
- Mat som tar längre än 30 minuter såsom rostning kan tillagas indirekt med brännaren tänd bredvid maten. Gå till indirekt grillning
- Skär bort fettöverskottet för att förhindra att grillen flamar upp eller sänk temperaturen på grillen.
- Om grillen flamar upp – flytta bort maten från lågorna och sänk temperaturen. Lämna locket öppet.

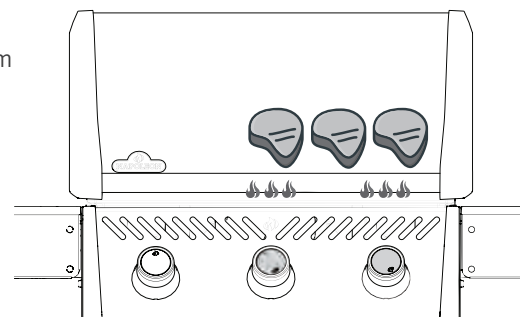
Direkt grillning

Denna metod används ofta för att steka eller för mat som tillagas snabbt såsom hamburgare, stekar, kyckling eller grönsaker.

Lägg mat direkt på matlagningsgallren över värmen.

Stek köttet först för att låsa in safter och smak.

Sänk grilltemperaturen i slutet för att laga den som du vill ha den.

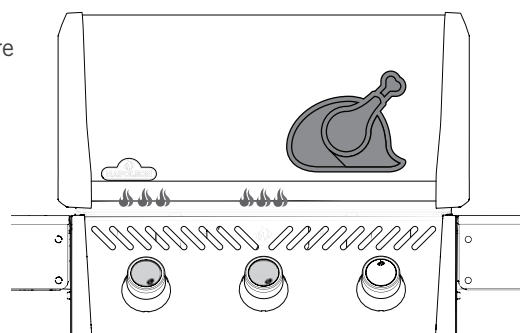


Indirekt grillning

Denna metod använder lägre temperaturer och cirkulerar värmen runt maten, vilket tillagar den långsamt och jämnt. Använd denna metod för att tillaga större bitar kött eller mat som är benägen att flamma upp såsom rostning, kyckling eller kalkon.

Sätt på en eller flera brännare och placera mat på matlagningsgallren där det inte finns någon låga och ingen brännare är på.

Grillning med en lägre temperatur och långsammare koktid ger mörare kött.



Användning av infraröd huvudbrännare (om utrustad med det)

Följ instruktionerna "Tändning av huvudbrännaren" och ha grillen på hög värme i 5 minuter med locket stängt eller tills keramikbrännarna lyser rött.

Tillaga maten direkt på gallren och följ instruktionerna i "Guide till infraröd grillning". Mat kan stekas på den infraröda brännaren och sen flyttas till grillens huvudbrännare för att lagas klart på direkt eller indirekt värme, beroende på vad du föredrar och tycker smakar bäst.

VAR FÖRSIKTIG!



Locket på grillen och hela eldstaden kan bli väldigt varm när den används.

WARNING! Grilla aldrig mat direkt på sidobrännarens eld. Den är endast utformad för kokkärl.

WARNING! Stäng inte locket på sidobrännaren medan den är varm eller i drift.

WARNING! Friterar inte mat på sidobrännaren. Matlagning med olja kan vara farligt.

WARNING! Rengör och avlägsna fett från hela enheten, även fettbrickan och brännplåtarna, för att undvika avlagringar och fettbränder.





Sidobrännare med låga (om utrustad med det)

Sidobrännaren med låga kan användas som en spis för att laga brunsås eller soppor.

Den rekommenderade diametern på grytor och pannor är 10" (25 cm).

Se till att din grill är på en plats skyddad från vinden, annars kan sidobrännarens prestanda påverkas.

Infraröd sidobrännare (om utrustad med det)

För att använda, följ instruktionerna "**Tändning av sidobrännaren**". Den infraröda värmen skapar ett jämnt matlagningsutrymme för att steka mat när den är på hög.

För att laga mat som på en spis, använd en lägre temperatur med kokkärl med 10" (25 cm) till 12" (30 cm) i diameter, och var försiktig med att inte täcka mer än 75 % av ytan.

Några modeller av sidobrännare har ett grillgaller med justerbar höjd.

Brännare för rökspån (om utrustad med det)

Följ instruktionerna för tändning av brännaren och sätt på hög effekt i 10 minuter, sänk därefter till önskad nivå. Öppna rökspånsfacket och placera en liten mängd av rökspån i den fasta delen.

Produkter för rökning finns i olika former, bitar, chips, spån och pellets, och finns även i många olika smaker.

För att få en lagom röksmak behövs endast en liten mängd rök. För mycket rök bolmande ut ur enheten är inte önskvärt och kommer ofta att efterlämna en sotig smak på maten som inte smakar gott.



VIKTIGT! För mycket rök kommer att ge en obehaglig smak
sotig deposition på maten.

Hur du grillar på kvällen (om tillämpligt)

Belys vreden genom att klicka på glödlampa-ikonen på kontrollpanelen.

När brännaren används lyser motsvarande vred rött, medan resten förblir blå.

WARNING! Lämna inte mat oövervakad på en tänd brännare.

WARNING! Håll locket öppet om den infraröda huvudbrännaren är på hög värme för att undvika att bränna maten av misstag.



HUR DU ANVÄNDER BAKRE BRÄNNAREN & ROTISSERI

Montering av rotisseriet (om utrustad med det)

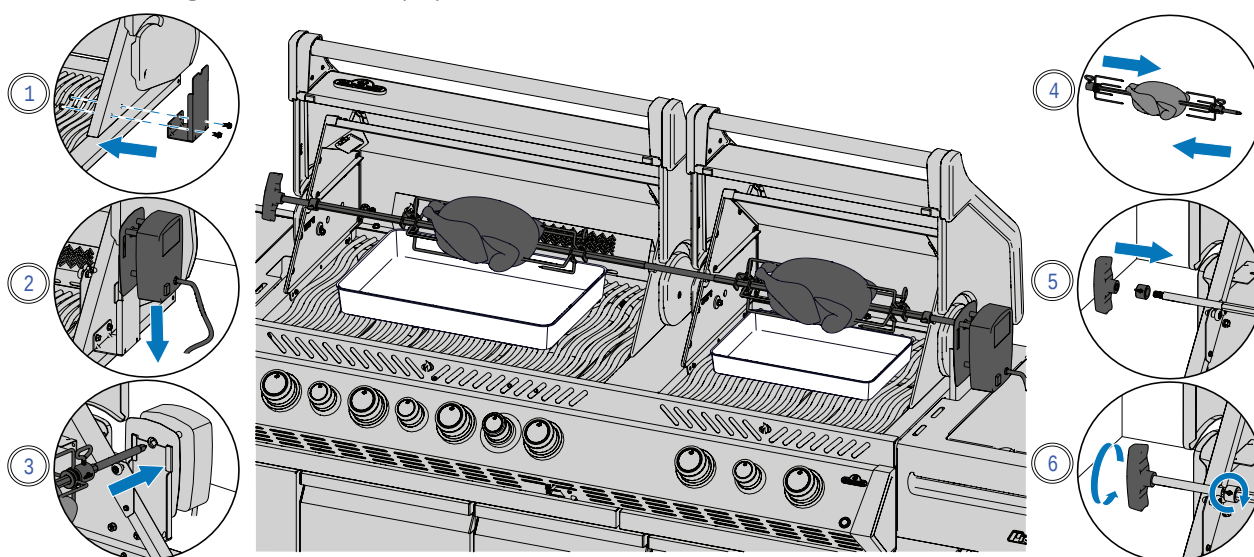
Observera: Ta bort uppvärmningsstället innan du använder den bakre brännaren och spettet. Extrem hetta kommer skada uppvärmningsstället.

1. Installera rotisseri-motorn på sidan av grillen med monteringsfästena. Några modeller har fästen som redan är monterade.
2. När fästena har monterats på din grill, för på rotisseri-motorn på fästena.
3. För på den första rotisserigaffeln precis förbi mitten av spettet och dra åt den på plats. Trä på köttet på spettet och tryck köttet ner på gaffeln. För på den andra rotisserigaffeln på andra sidan av grillspettet och tryck gaffeln in i köttet tills den är säkrad. Dra åt gaffeln så den sitter på plats.

4. Tryck försiktigt in den spetsiga delen av spettet i rotisseri-motorn och lägg den andra änden mot hängarna. Den tunga sidan av köttet kommer naturligt att hänga ner för att balansera belastningen.
5. Sätt på stoppet på spettet tills den är förbi insidan av huven. Det säkrar den så att spettet inte rör sig i sidled.
6. Dra åt stoppet och spettets handtag. Placera ett metallfat under köttet för att samla upp dropp.



VIKTIGT! Använd alltid handskar när du hanterar grilldelar.



Tips när du använder rotisseri:

- Använd den bakre brännaren på hög värme tills köttet blir brunt. Sänk temperaturen. Håll locket stängt.
- Använd en termometer för att kontrollera köttets inre temperatur.
- Rostning och fågelkött borde bli brunt på utsidan och förbli mjukt på insidan.
- Använd dropp för att ösa och till brunsås.
- En kyckling på 3 lb (1,4 kg) tar ungefär 1 ½ timme på medel till hög temperatur.
- Var uppmärksam på din rotisseri-motors kapacitet. Överbelasta aldrig din utrustning.
- Se till att alltid placera saker så du belastar din rotisseri jämnt.

Hur du tillagar flera kycklingar

1. Fäst eller trä på vingar på kroppen på kycklingarna.
2. Glid rotisserigaffeln på spettet.
3. Trä på kycklingarna först på spettet tills den hålls på plats av rotisserigaffeln. Dra åt.
4. Trä på de nästa 2 kycklingarna på spettet så att alla kycklingarna är nära varandra.
5. Glid rotisserigaffeln på spettet och tryck in i kycklingarna tills alla 3 kycklingarna är tätt ihoptryckta. Dra åt.

VISSTE DU DETTA?

Du kan ta bort matlagningsgallren om de gör det svårt att tillaga större köttbitar.

WARNING! Montera ned rotisseri-delarna när maten är färdig, tvätta med varmt tvålatten, och förvara inomhus.

WARNING! Använd värmebeständiga grillhandskar när du hanterar de varma rotisseri-delarna.

WARNING! Koppla ur rotisseri-kontakten från eluttaget när grillen inte används.



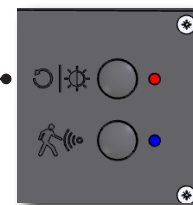
INSTRUKTIONER FÖR BELYSNINGEN

Rörelsesensor, vred, innerbelysning och underskåpsbelysning



Slå på strömbrytaren på boxen inuti underskåpet. Ett rött och ett blått LED-ljus tänds. Belysningsinställningarna är i standardläge.

Ljusstyrka: Tryck på knappen för för att ändra ljusstyrkan mellan hög (100%), medium (65%) och låg (35%). Detta kan bara ändras när lamporna på vreden är i vitt eller blått läge.



Rörelsessensor

- Vred- och logotypljusen fortsätter att vara PÅ så länge som rörelse detekteras inom 1 meter från din grill. De stängs av efter 15 minuters inaktivitet.
- Medan rörelsessensorn är PÅ (som indikeras av den blå lysdioden) kan du slå på och stänga inner- och skåpsbelysningen med ljus-knappen .
- Tryck på -knappen för att stänga av sensorn.
- Nu styrs alla dina ljus med strömbrytaren .
- Inner- och skåpsbelysning stängs av efter två timmar.
- Om rörelsessensorn är AV, stängs även vred- och logotypljusen



Belysningslägen

Standardläge

- Vredbelysning Blå
- Ljusstyrka på hög
- Rörelsesensorn är På

Vredbelysningens lägen

- Blå Ljusstyrkan kan bara justeras i dessa lägen.
- Vit
- Grön- färgvalsläge

Välj läge för vredbelysningen genom att hålla ner -knappen för att växla från blått till vitt till grönt. Släpp det i önskat läge.

Gå tillbaka till standardläge genom att hålla nere knappen i 2 sekunder.

Val av färg

- När du har vreden i färgvalsläget, kommer belysningen och logotypen långsamt att skifta genom färgspektret, börjar vid grönt.
- Tryck **snabbt** på -knappen två gånger för att stoppa på den färg du väljer
- Tryck två gånger igen för att låta det fortsätta att skifta färger.

Logotypprojektion PÅ / AV

- The logo and knobs lights work as a set. However, you can also turn the logo light off while keeping the knobs light on.
- **Double click the** **button to turn on the logo light OFF at any time.**
- **Double click the** **again to turn back on.**
- If the unit is powered OFF and ON again (main power switch), the logo light will return to its default mode



CHECKLISTA FÖR GRILLUPPLEVELSEN

Hänvisa till denna lista varje gång du grillar

☐ Läs bruksanvisningen

Se till att läsa hela bruksanvisningen och alla säkerhetsinstruktioner.

☐ Rengör fettbrickan

Se alltid till att rengöra fettbrickan innan du grillar för att undvika bränder och flammor.

☐ Kontrollera slangen

Se till att grillen är avstängd och kall. Kontrollera slangen för tecken på kraftig nötning eller skärskador. Ersätt slangen innan utgångsdatumet om den är skadad.

☐ Förvärm och rengör galler

Täck gallren med vegetabiliskt fett och förvärm din grill för att bränna bort rester och för att förhindra att maten fastnar. Rengör gjutjärnsgaller med en mässingborste och galler i rostfritt stål med en stålborste. Läs "Rengöringsinstruktioner".

OBSERVERA: Matlagningsgaller i rostfritt stål är korrosionsbeständiga och kräver mindre underhåll än gjutjärnsgaller.

☐ Förberedningsområde

Se till att allt du behöver medan du grillar såsom redskap, kryddning, såser och fat är inom räckhåll. Lämna inte din mat obebakad, då den kan brännas vid.

☐ Tjuvkika inte och vänd en gång

Försök att inte öppna locket och titta så mycket, annars kommer värmen rymma och ändra temperaturen och koktiden. Vänd endast på maten en gång, speciellt stek och kyckling.

☐ Lämna plats

Lämna rum på grillen och mellan maten, så du har plats att flytta runt maten om du behöver det.

☐ Använd en termometer

Använd en termometer för att se till att maten är tillagad rakt igenom. Följ riktlinjerna för temperaturer för alla typer av kött, speciellt fågelkött.

GRILLA SOM ETT PROFFS!

Lägg till röktilbehör från Napoleon på din grill för att smaksätta ditt kött.

GRILLA SOM ETT PROFFS!

Förvärm alltid grillen innan du grillar för att bränna bort avlagringar och förhindra att mat fastnar på gallret.

FÖRSLAG PÅ OLJA OCH FETT!

- Druvkärneolja
- Solrosolja
- Sojabönsolja
- Extra jungfruolivolja
- Rapsolja

Om icke tillgängligt, välj en olja eller fett som har en hög rykpunkt. Använd inte saltade fetter såsom smör eller margarin.

HUR DU SMÖRJER MATLAGNINGSGALLER AV GJUTJÄRN

Detta **MÅSTE** göras innan första användningen och upprepas var 3-4 användning så gallren fortsätter att se nya ut.

1. Ta bort gjutjärnsgallren från grillen.
2. Tvätta gallren med varmt tvålatten och en mjuk trasa. Torka och låt gallren torka helt.
3. Applicera fett/olja jämnt på båda sidorna med hjälp av en silikonborste.
4. Förvärm apparaten till 350°F - 400°F (176°C - 204°C).
5. Installera matlagningsgallren och koka i 30 minuter.
6. Applicera fett/olja en andra gång på matlagningsgallren och fortsätt koka i 30 minuter till.
7. Gallren är nu smörjda.

OBSERVERA: Om rost har bildats på gjutjärnsgallren, avlägsna rostet med en skurdyna eller mässingsborste och upprepa smörjprocessen.



Infraröd grillguide

MAT	INSTÄLLNING PÅ KONTROLLVRED	KOKTID	FÖRSLAG
 Stek 1 tum (2,54 cm) tjock	HÖG – 2 minuter på varje sida	Rare – 4 minuter	Be om en marmorerad köttbit. Fett gör köttet mörkt naturligt och håller det saftigt.
	HÖG till MEDIUM – Hög värme i 2 minuter på vardera sida sen byt till medelhög värme	Medium – 6 minuter	
		Well-done – 8 minuter	
 Hamburgare ½ tum (1,27 cm) tjock	HÖG – 2 minuter på varje sida	Rare – 4 minuter	Se till att biffarna är samma tjocklek för jämn koktid. Biffar som är 1 tum (2,5 cm) tjocka eller mer bör grillas med indirekt värme.
	HÖG – 2 ½ minuter på varje sida	Medium – 5 minuter	
	HÖG – 3 minuter på varje sida	Well-done – 6 minuter	
 Kyckling	HÖG, MEDIUM, LÅG – 2 minuter på varje sida sen medelhög till låg värme	20 – 25 minuter	Skär leden som ansluter lår och benet ¾ igenom för att köttet ska ligga platt på brännaren och tillagas jämnt.
 Fläskkotletter	MEDIUM	6 minuter på varje sida	Välj tjocka köttbitar för mörare kött. Skär bort fettöverskottet.
 Revbensspjäll	HÖG till LÅG – Hög i 5 minuter sen låg tills klar	20 minuter på varje sida och vänder ofta	Välj magra och köttiga spjäll. Grilla tills du lätt kan dra bort köttet från benet.
 Lammkotletter	HÖG till MEDIUM – Hög i 5 minuter sen medium tills den är klar	15 minuter på varje sida	Välj tjocka köttbitar för mörare kött. Skär bort fettöverskottet
 Varmkorv	MEDIUM till LÅG	4 – 6 minuter	Välj större korvar och skär på längden innan du grillar.

Rengöringsinstruktioner

Innan du använder för första gången

1. Tvätta gallret för hand med vatten och mildt diskmedel för att avlägsna några rester från tillverkningsprocessen. Tvätta INTE i diskmaskin.
2. Skölj ordentligt med varmt vatten och torka ordentligt med en mjuk trasa för att förhindra fukt från att gå in i gjutjärnet.

Gjutjärnsgaller

- Krydda dina galler för att ge dem ett skyddande lager som förhindrar korrosion. Se grilltips – Hur du smörjer matlagningsgaller av gjutjärn.

Galler i rostfritt stål

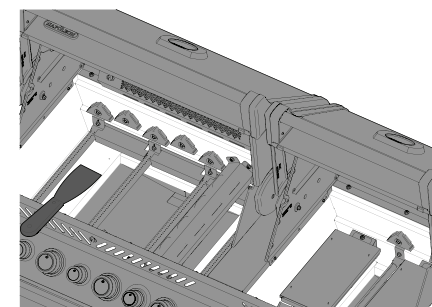
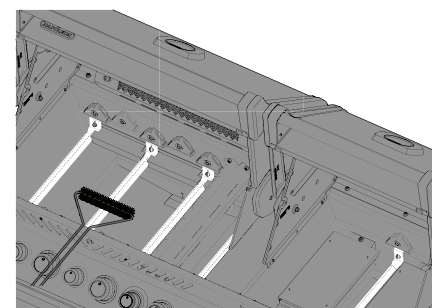
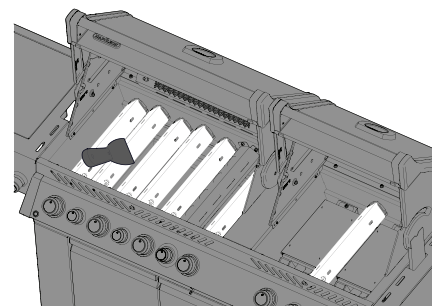
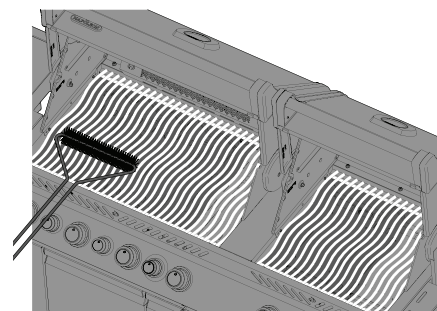
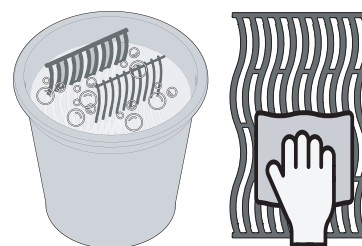
- Matlagningsgaller i rostfritt stål kan rengöras genom att förvärma grillen och använda en stålborste för att ta bort avlagringar.
- Galler i rostfritt stål kommer missfärgas från normalt bruk på grund av höga temperaturer under grillningen.

Infraröd sidobrännare

- Större delen av droppet och matpartiklar som landar på den infraröda brännarens yta förbränns omedelbart på grund av att värmen är så intensiv.
- Rengör inte keramikplattan med en stålborste.
- Använd inte vatten eller andra vätskor för att rengöra brännaren. En omedelbar temperaturförändring kommer orsaka sprickor i keramikplattan.
- Tänd brännare och sätt på hög värme i 5-10 minuter för att avlägsna eventuella avlagringar.

Grillens insida

1. Ta bort matlagningsgallren.
2. Använd en mässingsborste för att avlägsna avfall på sidan och under locket.
3. Skrapa brännplåtarna med en skrapa. Använd en stålborste för att avlägsna aska.
4. Ta bort brännplåtarna och borsta bort avfall från brännarna med en stålborste.
5. Svep bort avfall från insidan av grillen in i spillbacken.



WARNING! Använd alltid skyddshandskar och säkerhetsglasögon när du rengör din grill.

WARNING! Fettavlagringar är en brandrisk.

WARNING! Rengöring bör endast utföras när grillen är kall för att undvika möjliga brännskador.



Spillback

Varje grillhuvud, sidbrännare och inläggsbrännare har en motsvarande spillback. Den är enkelt att komma åt genom dörrar eller öppningar.

- Överflödigt fett och dropp samlas i spillbacken som finns under grillen och samlas i engångs-fettbrickan under spillbacken (om tillämpligt).
- Använd endast insatser som godkänts av Napoleon i spillbacken. Använd aldrig aluminiumfolje, sand eller något annat material som inte godkänts. Det kan hindra att fett rinner ordentligt.
- Rengör ofta för att undvika uppbyggnad av fett – cirka var 3-4 användningar.

Rengöringssteg:

1. Dra spillbacken från grillen för att komma åt engångs-fettbrickan eller för att rengöra spillbacken.
2. Skrapa spillbacken med en skrapa.
3. Ersätt engångs-fettbrickan var 2-4:e vecka beroende på hur mycket du använder grillen (om tillämpligt).
4. Gå till din leverantör av Napoleon-grillar för tillbehör.

Kontrollpanel

Använd ENBART varmt tvålatten.

Text är tryckt direkt på kontrollpanelen och kommer gradvis att nötas bort om slipmedel eller rengöringsmedel för rostfritt stål används.

Ordentlig rengöring av kontrollpanelen kommer säkerställa att texten förblir mörk och läsbar.

Aluminiumplåt

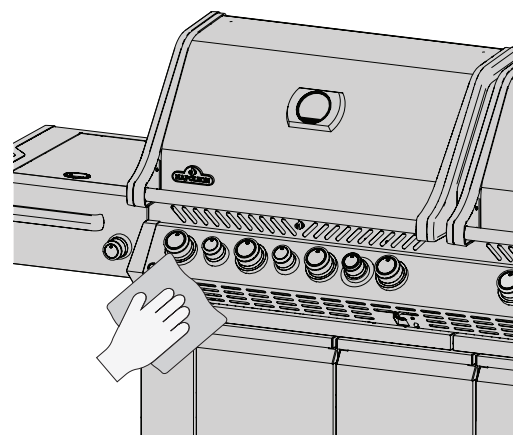
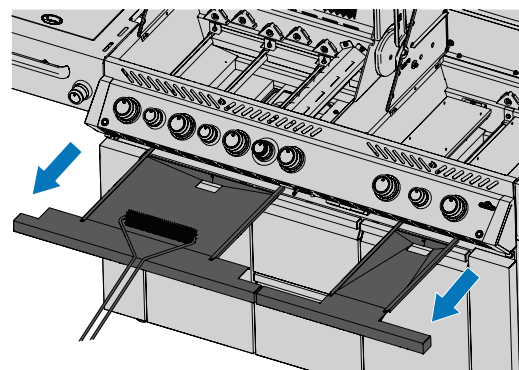
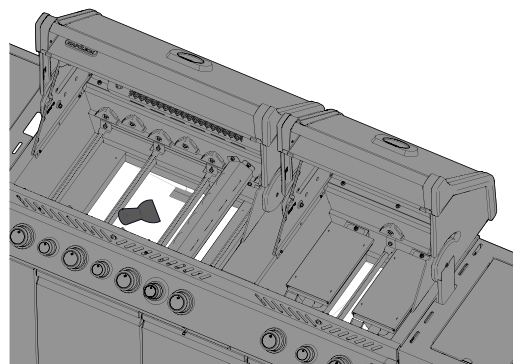
Rengör med varmt tvålatten.

Aluminium rostar inte, men höga temperaturer och vittring kan orsaka oxidering på ytan av plåten som ser ut som vita märken.

Gå till **“Underhållsinstruktioner”** för mer information om hur du förhindrar oxiderad aluminium.

Grillens ytersida

- Använd endast ett rengöringsmedel för rostfritt stål utan slipmedel. Slipande rengörare eller stålull kommer skrapa ytbehandlingen.
- Torka alltid i materialets riktning.
- Hantera komponenterna med porslinsemalj försiktigt.
- Emaljens ytbehandling är glasliknande och kan flisa om den blir slagen.
- Delar i rostfritt stål blir med tiden missfärgade när de upphättas och blir en gyllene eller brun färg. Detta är normalt och kommer inte påverka grillens prestanda.



WARNING! Se till att alla brännare är avstängda och grillen är kall innan du rengör den. Använd inte ugsnrengöringsmedel för att rengöra någon del av grillen. Lägg inte matlagingsgallren eller någon annan del av grillen i en självrengörande ugn för rengöring. Rengör grillen på en plats där rengöringslösningen inte kommer skada golv, gräsmattor eller terrasser.

WARNING! BBQ-sås och salt kan vara frätande och kommer snabbt försämra grillens delar om den inte rengörs regelbundet.



Insektnät och brännhå

Spindlar och insekter tycker om små instängda utrymmen.

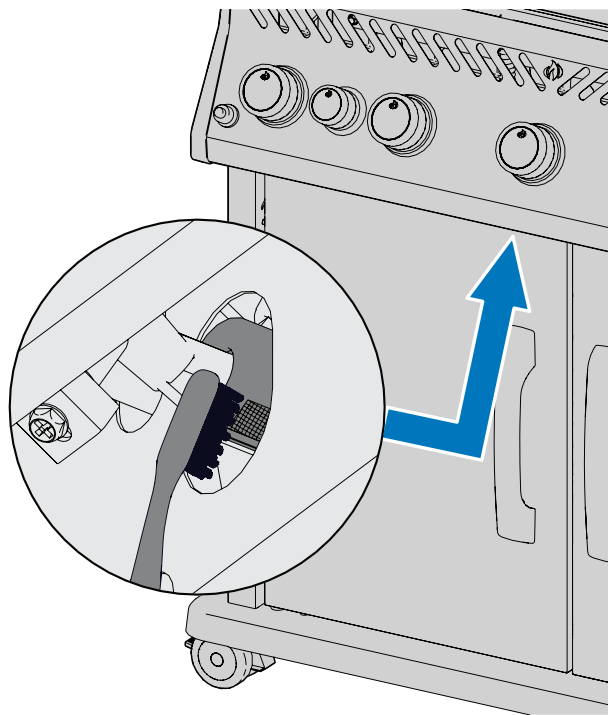
Napoleon har utrustat brännaren med insektnät på luftluckan. Det minskar sannolikheten att insekter bygger bon inuti brännaren, men eliminerar inte problemet helt.

Ett bo eller väv kan få brännarens låga att brinna med en ljusgul eller orange färg och kan leda till en låga vid luftluckan under kontrollpanelen.

1. Ta bort skruvar som fäster brännaren till grillens botre vägg. Dra brännaren bak och uppåt för att ta bort.
2. Använd en flexibel venturi-tubborste för att rengöra insidan av brännaren.
3. Skaka loss avfall från brännaren genom gasinloppet.
4. Kontrollera att brännarens hål och ventil inte är blockerade: brännarens hål kan stängas med tiden på grund av avfall från matlagning och korrosion.
5. Använd ett öppnat gem eller den tillhandahållna hållrengöraren för att rengöra brännarens hål.
6. Borra ut blockerade hål genom att använda det tillhandahållna borrhuvudet med en liten sladdlös borrar: detta kan göras när brännaren är kopplad på grillen, men är enklare om den tas bort från grillen.
7. Böj inte borrhuvudet när du borrar hålen eftersom borrhuvudet kommer gå sönder.
8. Detta grillhuvud är för brännarens hål, INTE för mässingsöppningar som reglerar gasflödes till brännaren.
9. Förstora inte hålen
10. Se till att insektnätet är rent, spänt och inte har något ludd eller annat avfall.
11. Gör proceduren omvänt för att återinstallera brännaren.
12. Se till att ventilen går in i brännaren när den installeras.
13. Placera brännplåtarnas fästen och dra åt skruvarna för att slutföra återinstallationen.

SÄKERHETEN FÖRST!

Använd alltid skyddshandskar och säkerhetsglasögon när du gör underhåll på din grill.



Illustrationen gäller endast PRESTIGE PRO 500.

WARNING! Det är väldigt viktigt att ventilen/öppningen går in i brännarens tub när den återinstalleras efter rengöring och innan du tändar din grill, annars kan en brand eller explosion ske.

WARNING! Undvik oskyddad kontakt med varma ytor.

WARNING! Använd inte rengöringsmedel med slipmedel eller stålull på någon del av grillen som är av porslin eller rostfritt stål eller är målad, eftersom det kommer repa ytbehandlingen.



Underhållsinstruktioner

Rekommendationer

Denna grill bör inspekteras och underhållas årligen av en kvalificerad underhållsperson.

- Blockera inte ventilationens och förbränningsluftens flöde.
- Håll ventilationsöppningarna till behållarens utrymme på sidan av vagnen eller utrymmet och fram- och baktill på bottenhyllan fri från avfall.

WARNING! Håll grillen borta från brännbara material, bensin och andra lättantändliga ångor och vätskor.



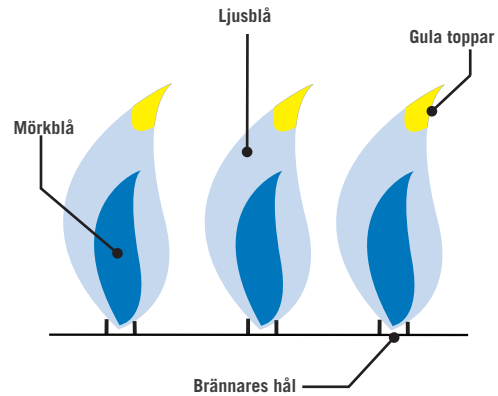
LÅGANS UTSEENDE



VIKTIGT! Justeringar av öppningarna och luftlucken måste alltid utföras av en kvalificerad gasinstallatör.

- Elden bör alltid se mörkblå ut, med ljusblå toppar och ibland gul.
- För lite luftflöde till brännaren kommer producera sot och lata gula lågor.
- För mycket luftflöde till brännaren kommer göra att lågorna stiger oeräkneligt och skapa tändproblem. Gå till "Felsökning".
- Luftlocket är fabriksinställt och bör inte behöva justeras under normala förhållanden. Justeringar kan krävas under extrema förhållanden.

Observera: Infraröda brännare har inga luftjusteringar.



**VI VILL
HJÄLPA TILL!**



Kontakta Napoleons
kundtjänstavdelning
för rekommenderade
reservdelar.
+31 345 588655

ROSTFRITT I HÅRDA FÖRHÅLLANDEN

Rostfritt stål oxiderar eller fläckas vid kontakt med klorider och sulfider, speciellt i kustområden, varma och väldigt fuktiga ställen, och runtomkring pooler och badkar. Dessa fläckar ser ut som rost, men kan enkelt tas bort eller förhindras. Tvätta ytor av rostfritt och krom varje 3-4 vecka. Rengör med varmt tvålatten.

Underhåll av brännare

- Extrem hetta och korrosiva miljöer kan göra att ytor korroderar även fast brännaren är tillverkad av grovt 304 rostfritt stål.

Underhåll och skydd av infraröda brännare

Dina infraröda brännare är utformade för att ha en lång livslängd, men du måste omsorgsfull för att förhindra sprickor i deras keramikyor. Frakturer kommer göra att brännaren får driftavbrott.



VIKTIGT! Skador som uppstår på grund av att bristfälligt följa dessa instruktioner täcks INTE av din grills garanti.

Byte av halogenlampor i ugnen (om utrustad med det)

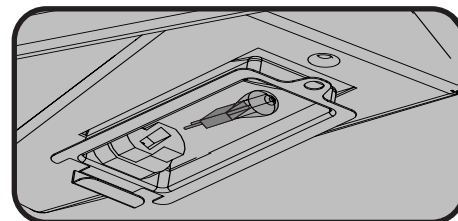
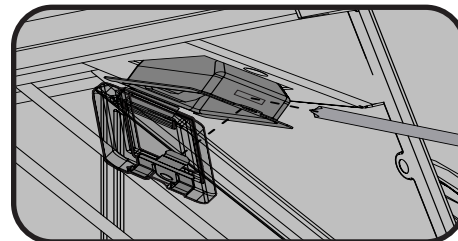
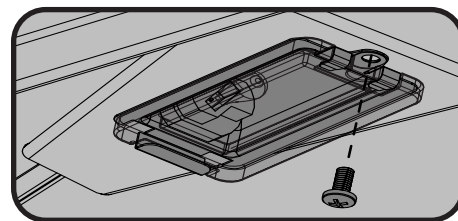
- Ta bort skruven som håller huset på plats.
- Ta bort linsen och metallfästet från huset.
- Använd skyddshandskar och dra försiktigt ut den gamla glödlampan ur uttaget och byt ut mot den nya lampan.
- Sätt tillbaka linsen i huset och böj flikarna på framsidan tillbaka på plats.

Steg för att undvika att skada keramikyor

- Släck aldrig en låga eller flamma med vatten.
- Låt inte kallt vatten (regn, vattenspridare, slang etc.) att komma i kontakt med varma keramikbrännare. En omedelbar temperaturförändring kommer orsaka sprickor i keramikplattan.
- En keramikbrännare som blir våt innan den används kommer skapa ånga när den senare är i drift och skapa tryck som kommer spräcka keramiken.
- Upprepad blötning av keramiken kan göra att den sväller och utvidgas vilket skapar tryck som kommer att göra att keramiken spricker och vittrar.
- Inspektera keramiken för eventuell blötläggning om du upptäcker stillastående i din grill. Ta bort brännaren om keramiken är våt. Vänd den upp och ner för att tömma vattnet. Ta in keramik inomhus för att torka ordentligt.
- Låt inte hårda föremål slå mot brännaren. Var försiktig när du stoppar in eller tar ut matlagningsgaller och använder tillsatser.

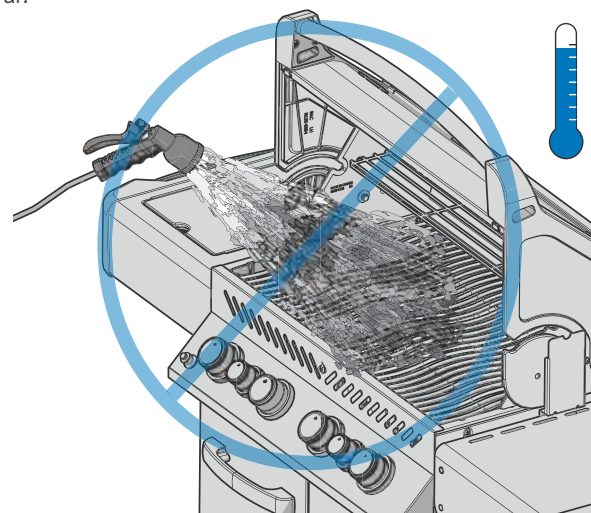
Säkerhetsmarginal för ventilationen av varmluft

- Varmluft måste ha ett sätt att åka ut ur grillen för att brännarna ska fungera ordentligt.
- Brännarna kan få syrebrist om varmluft inte kan komma ut, vilket kan leda till bakeld. Keramiken kan spricka om detta händer upprepade gånger.



SÄKERHETEN FÖRST!

Täck aldrig mer än 75 % av en huvud- eller sidobrännarens yta med metall (t.ex. stekplåtar eller pannor)



WARNING! Stäng av gasen vid källan eller koppla ur enheten innan underhåll.

WARNING! Underhåll bör endast göras när grillen är kall för att undvika möjliga brännskador.

WARNING! Ett läckagetest måste utföras årligen och när någon gaskomponent byts ut, eller när en gaslukt uppstår.



Felsökning

Tändproblem

- Huvud, bakre och sidobrännare tänds inte av tändaren, men tänds med en tändsticka.
- Brännarna korständer inte varandra.

	Möjliga orsaker	Lösning
Huvudbrännare	JETFIRE™ utgången är smutsig eller täppt	Rengör JETFIRE™-utgången med en mjuk borste.
	Smutsig eller korroderad monteringsanordning för korständning.	Rengör och byt ut när det behövs.
Bakre och sido brännare	Dött batteri, eller felinstallerat	Byt ut med premium kraftigt batteri.
	Lösa elektrod- eller terminalkablar.	Kontrollera att elektrod kabeln är ordentligt intryckt i terminalen på baksidan av tändaren. Kontrollera att ledaren från modulen till tändningsnyckeln (om tillämpligt) är ordentligt intryckt i respektive terminaler.
	Flyende låga på brännaren.	Stäng luftluckor enligt " Underhållsinstruktioner " & " Justering av förbränningsluft "-avsnittet i denna bruksanvisning. VIKTIGT! Detta måste göras av en kvalificerad gasinstallatör.

Oväsens och uppflamningar

- Brusregulator.
- Omåttliga uppflamningar och ojämn värme.

Möjliga orsaker	Lösning
Normalt brusljud på varma dagar.	Detta är inte ett fel. Det orsakas av interna vibrationer i regulatorn och påverkar inte grillens prestanda eller säkerhet. Brusregulatorn KOMMER INTE ersättas.
Ventilen på behållaren öppnades för snabbt.	Öppna ventilen på behållaren långsamt
Brännplåtarna är inkorrekt installerade.	Se till att brännplåtarna är installerade med hålen framtåt, och springorna mot botten. Läs monteringsinstruktionerna.
Felaktig uppvärmning.	Förvärm grillen med båda huvudbrännarna på hög värme i 10 till 15 minuter.
Överdriven uppbyggnad av fett och aska på brännplåtarna och spillbacken.	Rengör brännplåtarna och spillbacken regelbundet. Täck inte pannan med aluminiumfolje. Hänvisa till " Rengöringsinstruktioner ".

Gasflöde

- Låg värme eller låg låga när ventilen är i högläge.
- Brännare brinner med en gul låga, tillsammans med lukten av gas.
- Lågor åker bort från brännaren, tillsammans med lukten av gas, och potentiellt tändsvårigheter.
- Brännaren producerar HÖG, men är inställd på LÅG. Bullrande oljud och svajande blå låga vid brännytan.

Möjliga orsaker	Lösning
Propan – olämpligt tändsätt	Se till att tändsättet följs noggrant. Alla gasventiler måste vara i AV-positionen när behållarens ventil sätts på. Sätt på behållaren långsam för att låta trycket utjämnas. Läs Drift – "Tändinstruktioner".
Naturgas – för liten försörjning.	Röret måste ha rätt storlek enligt installeringsföreskrifterna.
En läckande packning runt keramikplattan, eller ett brott i svetsningen i brännarens hylsa.	Låt brännaren svalna och inspektera noggrant efter sprickor. Kontakta din auktoriserade Napoleon-leverantör för att beställa reservdelar till brännare om du upptäcker några sprickor.
Både gas propan och naturgas – felaktig förvärmning.	Förvärm grillen med båda huvudbrännarna på hög värme i 10 till 15 minuter.
Eventuell spindelväv eller annat avfall.	Tvätta noggrant bort bon och spindelväv från brännarens öppning genom att ta bort den och sen följa instruktionerna i denna manual. Läs "Läckagetest".
Felaktig justering av luftluckor.	Öppna eller stäng luftluckan en aning, enligt denna manual. Gå till "Underhållsinstruktioner". VIKTIGT! Detta måste göras av en kvalificerad gasinstallatör.
Brist på gas	Kontrollera gasnivåen i propanbehållaren.
Slangen är krökt.	Flytta slangen i den mån som behövs.
Propanregulatorn i lågt flödesläge.	Stäng av alla brännare och stäng behållarens ventil, vänta en minut innan du åter öppnar ventilen helt, vänta några sekunder för att trycket ska jämnas ut sig innan du följer Tändinstruktionerna för att starta grillen. Se till att tändproceduren följs noggrant varje gång du grillar. Alla gasventiler måste vara AVSTÄNGDA när behållarens ventil sätts på. Öppna alltid tankventilen långsamt.

Infraröd brännare flamar

- I drift ger brännaren plötsligen ifrån sig ett högt whoosh-ljud, följt av ett kontinuerligt svetsljud och blir svagare eller har en stor låga vid början.

Möjliga orsaker	Lösning
Keramikplattor överbelastade med fettspill och avlagringar. Hålen är tilltäppta	Stäng AV brännaren och låt den svalna i åtminstone 2 minuter. Tänd brännaren igen och bränn på HÖG i åtminstone 5 minuter, eller tills keramikplattan lyser med en jämn röd färg.
Brännaren överhettad på grund av bristfällig ventilation. För mycket av grillytan är täckt med plåt eller panna.	Se till att aldrig mer än 75 % av grillytan är täckt av föremål eller tillsatser. Stäng AV brännaren och låt den svalna i åtminstone 2 minuter. Tänd igen.
En läckande packning runt keramikplattan, eller ett brott i svetsningen i brännarens hylsa.	Låt brännaren svalna och inspektera noggrant efter sprickor. Kontakta din auktoriserade Napoleon-leverantör för att beställa reservdelar till brännare om du upptäcker några sprickor.
Felaktig uppvärmning.	Förvärm grillen med båda huvudbrännarna på hög värme i 10 till 15 minuter.
Överdriven uppbyggnad av fett och aska på brännplåtarna och spillbacken.	Rengör brännplåtarna och spillbacken regelbundet. Täck inte pannan med aluminiumfolje. Hänvisa till "Rengöringsinstruktioner".

Belysningsproblem

- Ugnshalogenlampor fungerar inte.
- Kontrollpanelens lampor fungerar inte.

Möjliga orsaker	Lösning
Enheten är inte ansluten till ström	Anslut nätsladden (från det fungerande GFI -skyddade uttaget) till elboxen på baksidan av grillen. Anslut transformatorns sladd till strömboxen.
Trasig säkring	Byt ut säkringen på transformatorns utloppsledning.
Defekt transformator	Kontrollera transformatorns utgång - bör vara 12VAC. Byt ut vid behov.
Terminalen på omkopplaren eller kretskortet är korroderad eller lös	Rengör anslutningarna och se till att kontakterna skjuts ihop ordentligt. Tillgång till kretskortet är under elektrisk lock på vänster sida av skåpet.
Halogenlampor blåste (endast ugnsbelysning)	Byt ut glödlampor enligt instruktionerna i avsnittet "Underhållsinstruktioner"- Byte av halogenlampor i ugnen i denna bruksanvisning

Flagnande färg

- Färg ser ut att flagna av inuti locket eller huvan.

Möjliga orsaker	Lösning
Uppbyggnad av fett på ytor på sidan.	Detta är inte ett fel. Ytbehandlingen på locket och huvan är porslin eller rostfritt stål och kommer inte att flagna. Flagnandet beror på förhärdat fett, vilket torkar och bildar färgliknande skärvor som flagnar av. Regelbunden rengöring kommer förhindra detta. Gå till "Rengöringsinstruktioner" .

VI VILL HJÄLPA TILL!



Napoleon är här för att se till att din grillupplevelse är minnesvärd. Kontakta oss om du behöver ytterligare hjälp.

DIAGRAM MED ELEKTRISKA ANSLUTNINGAR: PRO 825

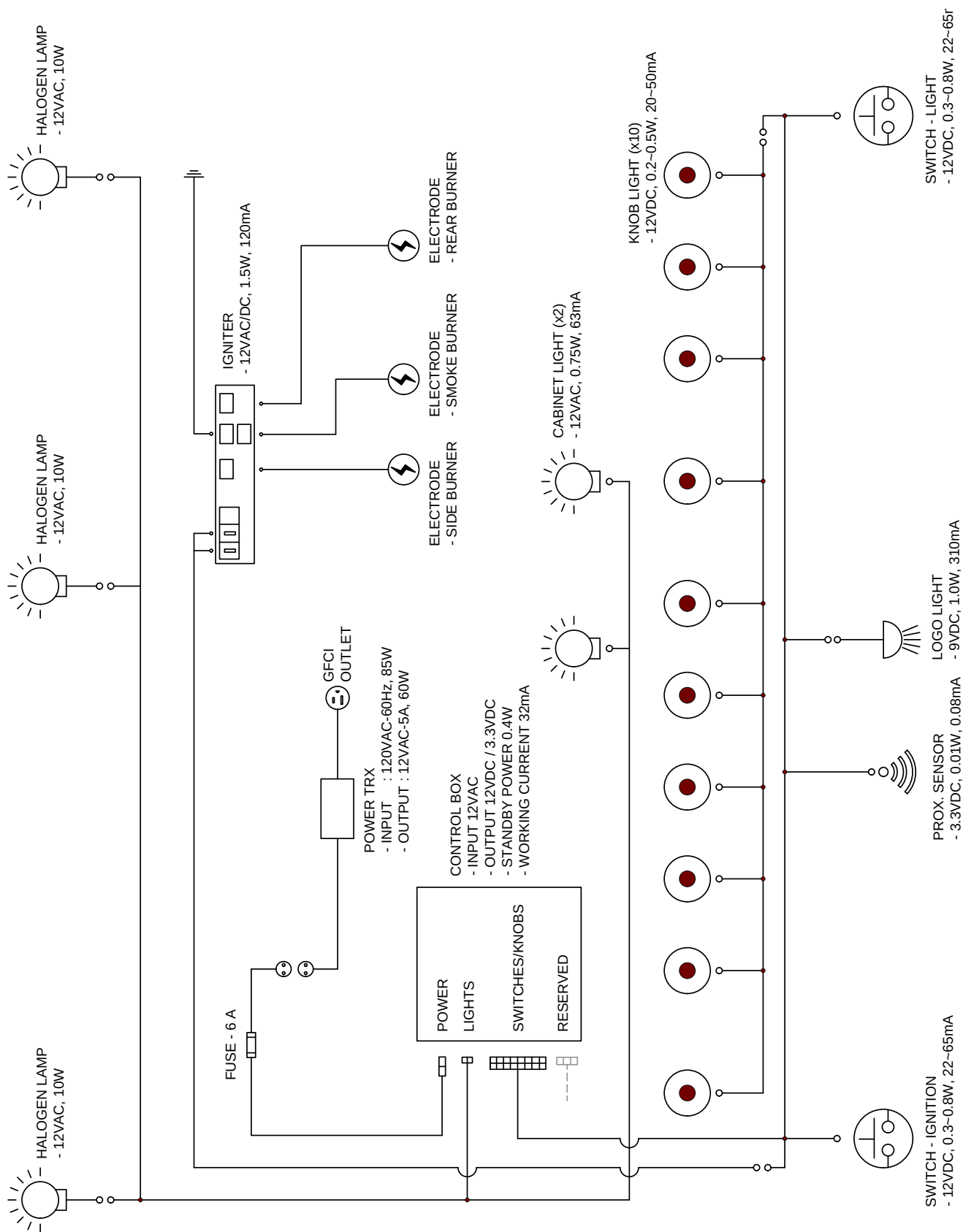
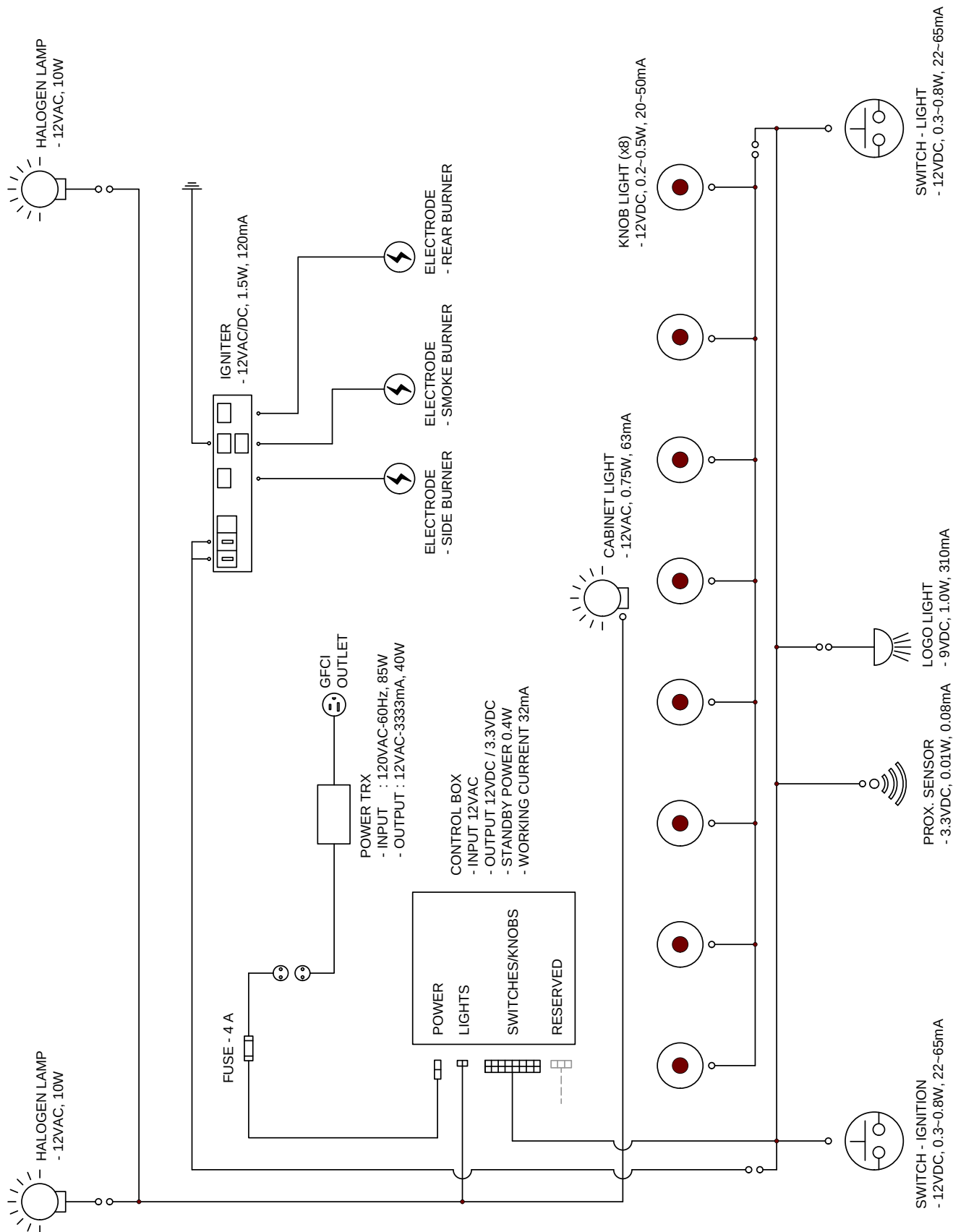
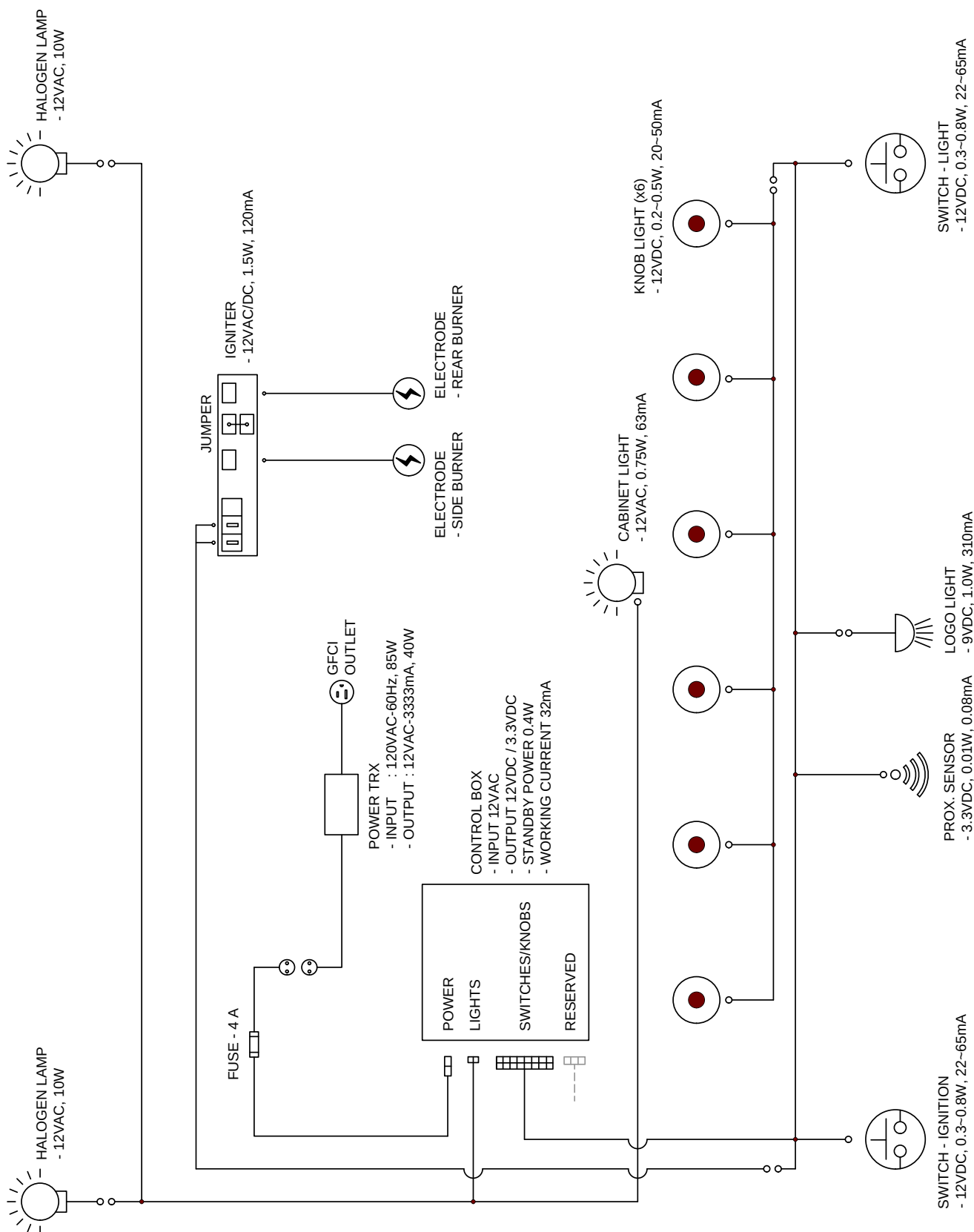


Diagram med elektriska anslutningar: PRO 665



Felsökning

DIAGRAM MED ELEKTRISKA ANSLUTNINGAR: PRO 500



Begränsad garanti för gasolgrillen Napoleon President

NAPOLEON-produkter är konstruerade med förstklassiga komponenter och material och är monterade av utbildade hantverkare med stor yrkesskicklighet och noggrannhet. Brännare och ventiler är läcktestade och proveldade vid en provstation för kvalitet. Denna grill har noggrant inspekterats av en kvalificerad tekniker innan paketering och frakt för att säkerställa att du som kund får den kvalitetsprodukt du förväntar dig av NAPOLEON.



NAPOLEON's begränsade livstidsgaranti gäller under följande perioder:

Aluminiumgjutgods/ram i rostfritt stål

Lock i rostfritt stål

Porslinsmaljerat lock

Matlagningsgaller i rostfritt stål

Sidobord i rostfritt stål

Rörbrännare i rostfritt stål

Porslinsbelagda matlagningsgaller i gjutjärn

Flamskyddsinsatser i rostfritt stål

Infraröd brännare i rostfritt stål för grillspett

Nedre keramisk infraröd brännare eller keramisk infraröd sidobrännare (exklusive galler)

Keramisk infraröd brännare för grillspett (exklusive galler)

Alla övriga delar

plus livstid avser en förlängd garantiperiod, under vilken vi levererar reservdelar till köparen till 50 % av det aktuella försäljningspriset under grillens livstid*.

***Livstid** avser en garantiperiod på 30 år.

Livstid*

Livstid*

Livstid*

Livstid*

Livstid*

10 år **plus livstid**

10 år **plus livstid**

5 år **plus livstid**

5 år **plus livstid**

5 år **plus livstid**

5 år **plus livstid**

2 år

*Villkor och begränsningar

NAPOLEON garanterar dess produkter mot fabrikationsfel enligt ovanstående tabell förutsatt att inköpet gjordes hos en auktoriserad NAPOLEON-återförsäljare samt att produkten använts för normal privat användning. Denna garanti kan inte på något sätt överlåtas utan gäller endast för den ursprungliga köparen.

“50 % rabatt” i ovanstående tabell innebär att köparen erbjuds att, efter utgången garantitid, köpa reservdelar med 50 % rabatt på gällande pris.

Med “Normal privat användning” menas att produkten har installerats enligt medföljande manual, installationen uppfyller gällande lokala och nationella föreskrifter, underhållits enligt medföljande manual och inte använts för kommersiellt syfte.

Inbyggnads- samt naturgasgrillar som ska kopplas till fast anslutning måste installeras av en licensierad, auktoriserad servicetekniker eller installatör. Installationen ska utföras i enlighet med de anvisningar som medföljer produkten samt lokala och nationella bygg- och brandföreskrifter.

Denna garanti täcker inte skador som orsakats av överhettning eller att lågan slocknar p.g.a. t.ex. miljöfaktorer som stark vind eller otillräcklig ventilation, repor, bucklor, ytrost, missfärgning av lackerade eller målade delar, missfärgning orsakad av värme, slipmedel, rengöringsmedel eller UV-exponering, flisning på delar av porslinsmaljerat gjutjärn. Garantin gäller inte heller skador som orsakats av felaktig användning, olyckshändelse, hagelskurar, fettbränder,

bristande underhåll, miljöer med höga halter av klor eller salt, modifieringar, missbruk eller försummelse. Även att använda delar från andra tillverkare upphäver garantin. Om delar inom garantitiden blir så pass defekta att de inte längre uppfyller sin funktion, kommer en reservdel att tillhandahållas.

NAPOLEON's garantiåtagande omfattar endast att tillhandahålla en utbytesdel och omfattar inte ersättning för eventuella kostnader för installation, arbete eller andra kostnader eller utgifter i samband med ominstallation av garanterad del. Man ansvarar inte heller för eventuella transportkostnader eller tullavgifter.

Denna garanti är ett komplement till gällande lokala lagar och föreskrifter. Följaktligen innebär inte denna garanti att NAPOLEON har någon skyldighet att lagervarv reservdelar. Baserat på tillgång av reservdelar, kan NAPOLEON besluta att istället för utbytesdel tillhandahålla en ny produkt till rabatterat pris. Efter det första året, kan NAPOLEON trots gällande garantier, välja att istället för att tillhandahålla reservdelar ge återförsäljaren en återbetalning på det belopp som motsvarar hans inköpspris för den defekta delen.

Kvitto eller kopia på köpet ska uppvisas tillsammans med bild på typskylt med serienummer och bild på defekt del när det görs anspråk på garantin. NAPOLEON förbehåller sig rätten att låta en representant inspektera den defekta produkten eller delen innan eventuell åtgärd genomförs. Vid anspråk på garantin ska köparen först vända sig till inköpsstället av produkten och i andra hand till generalagenten i det land som grillen är köpt.



www.napoleon.com

NAPOLEON - FIRAR ÖVER 40 ÅR MED HEMPRODUKTER



Napoleon products are protected
by one or more U.S. and Canadian
and/or foreign patents or patents
pending.

De Riemsdijk 22, 4004 LC, Tiel, The Netherlands
10-12 Home Farm, Meriden Road, Berkswell, CV7 7SL, United Kingdom
24 Napoleon Road, Barrie, Ontario, L4M 0G8, Canada

TÉLÉPHONE: +31 345 588655
www.napoleon.com
eu.info@napoleon.com



N415-0652CE-SE